

## Los deportes en «Baleares»

En nuestras páginas deportivas, hallará el lector: En página 19: Crónica del encuentro «JAEN»-«MALLORCA», de nuestro editor don ELISEO FEIJOO, enviado especial, patrocinada por la «COMPANIA HISPANOMERICANA DE TURISMO» y las primeras etapas de la Vuelta Ciclista a Levante. En página 20: Crónicas especiales de los partidos «RAYO»-«LEVANTE» y «CADAJOZ»-«CORDOBA». Y en la página 9, amplia información deportiva del «JAEN»-«MALLORCA».



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 8 de Marzo de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.180  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

# El Ministro de Asuntos Exteriores invitado a visitar Gran Bretaña

## Así lo anunció, en los Comunes, el Secretario del Exterior



SEÑOR CASTIELLA

Londres, 7. — El Secretario del Exterior, Selwyn Lloyd, ha anunciado en los Comunes, que el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha sido invitado a visitar Gran Bretaña este año, pero que aun no se han acordado los detalles al respecto.

El propósito de la visita, dijo, es mejorar las relaciones entre los dos países.

«Inmediatamente intervino el diputado laborista Robert Edwards, para preguntar: «¿Sabe el Secretario del Exterior que ese caballero habló en la División Azul?»

Entre señales de aprobación de los conservadores y señales de descontento de los laboristas, Selwyn Lloyd replicó: «El diputado había de algo que ocurrir hace mucho tiempo. Hemos de vivir en el mundo de hoy».

El Secretario del Exterior prosiguió: «Ese caballero es Ministro de Asuntos Exteriores de España y mi

### España es un imperativo estratégico en la defensa de Europa

LONDRES (De nuestro corresponsal José Luis AVEN-DAÑO).—Aún siguen haciendo ruido por las columnas de los periódicos las supuestas instalaciones logísticas alemanas en España. Todo el mundo ha tenido que dar su opinión sin necesidad de que nadie la pidiera. Una vez más hemos vivido en medio de la historia antialemana, a la que tan susceptible ha sido este país en los últimos cincuenta años. Una vez más, también, se ha lucido la enciclopédica ignorancia que sobre España y sus asuntos existe. Ahora se empiezan a mirar las

deber es hacer con él cuanto este en mi poder para mejorar las relaciones entre nuestros países, objetivo éste que creí que las dos partes de la Cámara habían de desear apoyar».

Como consecuencia de otras preguntas, Selwyn Lloyd se negó a dar seguridades de que Gran Bretaña se opondría al ingreso de España en la OTAN o a su asociación con ella si esto fuese condición necesaria para conceder a la Alemania Occidental facilidades de almacenamiento o de otro tipo en España. (Efe).

cosas un poco más en frío y con algo más de conocimiento de causa. Lo que quiere decir que se habla mucho menos. Y el veredicto es que ha sido la O.T.A.N. la que más ha perdido con el escándalo. Han quedado al descubierto todas las debilidades y flaquezas de la Organización, mientras la posición alemana se ha reforzado con la negativa de los otros países de la O.T.A.N., incluida la Gran Bretaña, a prestar bases de entrenamiento y suministro. Al mismo tiempo ha quedado patente con más fuerza que nunca la necesidad de la inclusión de España en cualquier defensa del continente que se pueda imaginar.

## La tensión entre Estados Unidos y Cuba, agravada

### Las últimas insinuaciones de Fidel Castro han provocado una nota de protesta que bordea casi la ruptura de relaciones diplomáticas

#### Todo ha sido ocasionado por la trágica voladura del mercante francés «Lecouvre»

NUEVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES).

El gobierno norteamericano envió ayer al gobierno cubano una enérgica nota de protesta que bordea casi la ruptura de relaciones diplomáticas, rechazando, por infundadas e injuriosas, las insinuaciones que hizo el sábado último Fidel Castro, tratando de inculpar a Estados Unidos por la trágica voladura del mercante francés «Lecouvre», mientras descargaba municiones de origen belga sobre el puerto de La Habana.

Entretanto el presidente Eisenhower, ya repuesto al parecer de excesivo consorcio que le produjo su reciente viaje a Brasil, Argentina, Chile, y Uruguay, voló desde la base militar norteamericana en Puerto Rico a Washington, desde donde esta noche, por radio y televisión, dirigirá a su país un mensaje glorioso su visita a estas naciones de Iberoamérica y la agravada tensión entre Estados Unidos y Cuba.

#### IRRITACION GENERAL

Los norteamericanos estaban hoy irritadísimos contra Fidel Castro, especialmente por su afirmación de que en el caso del «Lecouvre» se equiparara con el del «Maine» que en marzo de 1898 sirvió de fulminante pretexto para la intervención, en abril, de Estados Unidos

contra España en la guerra de Cuba. A este respecto, evocando el asunto, se han publicado aquí numerosos comentarios periodísticos donde con tardía justicia se reconoce unánimemente, como ya tesis histórico-universal, que España no tuvo arte ni parte en aquel tenebroso episodio, aunque como se dice en un editorial del «New York Herald Tribune» le costara después a España la pérdida de dos escuadras, un ejército y los territorios de Cuba, Puerto Rico, Filipinas y Las Marianas...

#### LA ACTUALIDAD POLITICA

Dejando a un lado esta melancólica historia anotemos que la actualidad política, diplomática y económica arde aquí contra Fidel Castro, especie de pinchante clavo en el zapato de las relaciones de Estados Unidos con Iberoamérica. Hasta el diario «New York Times» que tanto alentó su revolución ando dando marcha atrás, y la gente se pregunta si Eisenhower, en su próximo discurso, rectificará o no del todo la actitud de templanza y palabras moderadas que ha venido teniendo siempre en la cuestión de Cuba. Eisenhower no quiere herir al pueblo cubano con retorsiones o represalias económicas sobre la cuota del azúcar, que anualmente Estados Unidos adquieren allí a un precio de trescientos millones de dólares, la mitad del subsidio o subvención, mejorando en casi un cien por ciento el precio del azúcar en el mercado mundial, pero también a lo que se asegura aquí, la paciencia personal de Eisenhower está llegando a su límite. Paciencia política que puede ser aun más amplia o más elástica...

#### ACUSAN DE COMUNISTA A FIDEL

La mayoría de los periódicos y comentaristas norteamericanos ya acusan hoy rotundamente a Fidel Castro de comunista o agente soviético dedicado a provocar la intervención militar norteamericana en Cuba, con objeto —arguyen— de que surja una especie de caso de Hungría por este hemisferio y los soviets, con aquello del mal de (Continúa en tercera página)

## Ha quedado liquidada la tramitación de la deuda de España con Argentina

#### DECLARA EL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA ARGENTINO

Buenos Aires, 7. — El Subsecretario de Economía, Jorge Zaefferer Toro, ha declarado que ha quedado liquidada la tramitación de la deuda contraída por España en 1943, tras largas gestiones en las que ambos países han demostrado excelente voluntad para un acuerdo que no sólo liquida un saldo pendiente y refuerza nuestra flota, sino que fortalece aun más los tradicionales vínculos de amistad que unen a España con Argentina. (Efe.)

## Los cinco amores de Margaret

en



El diario de más circulación en el Archipiélago

El anuncio del noviazgo entre Anthony Armstrong-Jones y la princesa Margaret de Inglaterra, ha provocado una enorme sorpresa en todo el mundo. Ningún indicio había revelado estos amores, que ponen punto final a la vida sentimental de la hermana de la reina británica. Vida sentimental de la que se han venido haciendo, a lo largo de los años, la Prensa de todo el mundo. Dicieis nombres han aparecido unidos al de la princesa Margaret, pero de éstos, cinco respondieron, al parecer, a unos reales sentimientos.

«BALEARES» comenzará a publicar, en breve, con el título de



La Princesa Margarita, que viste un abrigo marrón claro y su prometido Anthony Armstrong-Jones, vistiendo traje de color marrón, se dirigen a las carreras de Newbury, en las que acompañaron a la Reina madre. — (De «Daily Mail»)

#### LOS CINCO AMORES DE MARGARET

una serie de reportajes en los que se detallan estos «romances» que comenzaron con la simpatía experimentada por la princesa hacia Billy Wallace, prosiguieron con la asidua compañía del marqués de Blandford, culminaron con el episodio doloroso de Peter Townsend y tuvieron un paréntesis con Alain Gedsal antes de concretarse, de una manera definitiva, en el noviazgo con Armstrong-Jones.

LOS CINCO AMORES DE MARGARET, revela detalles inéditos de la personalidad de la princesa, así como de su futuro marido y definitivo gran amor.

#### RELACION DE CAPITULOS

- I — 16 PRESUNTOS NOVIAZGOS.
- II — EL EPISODIO TOWNSEND.
- III — SOLEDAD Y SIMPATIA.
- IV — EL DEFINITIVO AMOR.
- V — PLANES PARA EL FUTURO.

En estos cinco capítulos, la existencia de la princesa Margaret es revelada en todas sus facetas humanas, recogidas por FRED MOOR, para los lectores de todo el mundo, de los labios más autorizados de Buckingham Palace y Clarence House, los dos lugares donde ha crecido y habita la princesa que es ahora novia feliz.

#### LOS CINCO AMORES DE MARGARET

Un reportaje del más profundo interés humano que nuestro periódico acaba de contratar y que a partir de mañana aparecerá en nuestra Página de Reportajes, en exclusiva cedida por «EUROPA PRESS».

UN SERIAL QUE LE INTERESARA COMO LA MEJOR DE LAS NOVELAS

## Marruecos no podrá olvidar nunca la hidalguía española ni el gran corazón del Generalísimo Franco

### Ante la ayuda recibida por la catástrofe de Agadir

#### DICE EL EMBAJADOR MARROQUI EN MADRID

Madrid, 7.—El Embajador de Marruecos en España, señor Taiec Benmus, convocó a los representantes de la prensa española y extranjera en la sede de la Embajada. En presencia de los consejeros y altos funcionarios de dicha representación diplomática, el Embajador expresó el agradecimiento al pueblo español por los amistosos sentimientos y la ayuda otorgada a los supervivientes del terremoto de Agadir, y leyó el siguiente mensaje:

«Señores: Les ruego me disculpen por haberles hecho venir, pero creo mi deber aprovechar estos momentos de contento y mi afecto a esta preñada española que ha dado amplia acogida a una vez más, de su amor a mi patria. (Continúa en tercera página)»



La foto fue captada en el momento en que un niño de muy pocos años era extraído y salvado milagrosamente de entre las ruinas de una casa de Agadir. — (De «Daily Mirror»)

## EXCLECTICISMO FOTOGRAFICO

Don Francisco Vivó es un magnífico aficionado a la fotografía que ha realizado un viaje por Egipto y otros países mediterráneos, entre ellos Italia. En Pisa ¿cómo no? retrató la famosa torre inclinada y otras muchas notabilidades.

El «técnico», al que el Sr Vivó confió el revelado de los carretes, se conoce que no había estado nunca en Pisa.

—No me explico —decía— como una «Retina» de seis mil pesetas ha hecho este buñuelo tan torcido. Si pongo derecha la torre, me salen torcidos los edificios. Y si pon-



go los edificios derechos, la torre se tuerce de mala manera. ¡Rarísimo! Y el buen «técnico», para complacer en lo posible al Sr. Vivó, hizo una filigrana de laboratorio. Inclino la torre y los edificios mitad y mitad, con lo que todo resultó «torcido»... pero menos.

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## Los estudiantes

Así, de pronto, el cronista no sabía que pensar de la calle, que le parecía mucho más animada, como más pimpante y alegre que de costumbre.

Como si a todas las calles de Palma, les hubieran quitado, además de los ruidos del tranvía, años de enajenación. Si, esto es...

Lo que ocurría, sencillamente, era que en la calle estaban los estudiantes que tenían su día de asueto con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino. Los estudiantes, con su sola presencia en las calles, daban a la ciudad un aire festivo, un subrayado como de verdadera, indudable fiesta. El poder de la mocedad, sin cobarde, se impone únicamente con la sola presencia, con el simple estar ahí.

Esto le recuerda a uno las veces que ha lamentado que, en Palma, la juventud deje de tomar parte en muchos actos, en conciertos, coloquios y manifestaciones artísticas. Es cierto, la obligación de los estudiantes es estudiar, este es su trabajo, pero es una auténtica lástima que ellos no se hagan sentir un poco más en la ciudad, con su alegría y su apasionamiento.

El de ayer, fue un día que le iba muy bien a la Semana Universitaria que el S. E. U. lleva adelante, con buena mano.



## Temperatura

máxima 16 a las 15  
mínima 7 a las 7  
Humedad 76 %  
Precipitación 2 l. m.2  
Insolación 1 h. 20 m.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

## FRAU lo instala

# Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

EL PIROPO, FLOR DE INGENIO. — ALGUNOS ENREVEDADOS Y DIFICILES CASOS MORALES QUE LLEGAN HASTA NUESTRO «BANCO». — 500 PESETAS, EN CONTACION A NUESTRO ULTIMO «S. O. S.»

A esos hombrécitos que, en grupo con otros, hacen ver como que piropean a las mujeres, yo les diría una cosa. Que ninguna ordenanza municipal ni obligación ciudadana les obliga a decir algo, que no es nada, a las señoras o señoritas que pasan por su lado. De verdad que es así.

Se trata de una costumbre del género tonto y, por añadidura, en los ineducados, un vertedero de gestos y de palabras groseras. Habría que ver que todo lo que vamos pensando, mientras paseamos y palabras. Que nos desfogáramos con un jadedo, cretino! jadedo, berzotas! ¡usted lo pase mal, don antipático!, cuando nos cruzáramos con nuestros congéneres los hombres.

A la mujer no se le debe decir nada, nada, mientras no nos sea presentada. Hay que mirarla, remirarla y admirarla, que consintiendo, ya dijo el poeta que «del dueño es la cosecha, pero de todos es la buena vista».

Ahora bien, en España nos encontramos y en España piropeamos. En otros países, al paso de una buena moza los hombres silban. Y algunos, entre nosotros, por achaque de imitación, hacen lo mismo. nuestro es el piropeo y hay que conservarlo en su pristina condición de flor de ingenio. Hasta cierto tiempo atrás los españoles

les solo silbábamos a los perros. Y hasta en Italia, país del silbo erótico, quedó éste totalmente prohibido durante la era fascista.

Ahora bien, el piropeo no lo inspira un común denominador de mujeres, sino algún que otro monumento nacional de esos que andan a dos pies por calles y plazas. Y el piropeo no es el empujón ni el atosigamiento ni tampoco echarle a la mujer el alideto a la cara y borbotearle: «¡guapa!»

El piropeo es oficio de poeta y no de carretero. El piropeo es la reverencia que se hace el alma a la belleza. Sin espíritu reverencioso a la mujer, ni se da lo español ni se da el piropeo. El hombre grosero, a quien la mujer no le inspira nada bello, mejor es que se extranje y silbe.

Mallorca viene a ser algo así como una mujer muy guapa. Y ahora mismo se halla abierto un concurso para piropearla con sólo seis palabras. Al que acierte le van a dar cinco mil pesetas. Yo aconsejaría a los concursantes que se adiestraran mediante el trato ceremonioso y el piropeo — flor de ingenio — a la mujer mallorquina.

Las peticiones a este banquero se hacen de cada vez más peregrinas. Ayer acertó a venir un hombre con esta pretensión. Algo así como «el casado, casa quiere» fue lo que nos vino a decir. Está desde hace muchos años de resuelto, con su esposa y un hijo de siete años, en casa de una vecina «que ya asistió a su boda». Sospecha que la tal mujer les habrá dado «mal bosti» a su mujer y a su chico, pues les ha vuelto en su contra y está el pobre amargado a más no poder. Su única esperanza es encontrar casa propia y así evitarse «el mal de ojo» de la vieja. Esto es lo que nos pidió y nosotros hubimos de decirle que casa, lo que se dice casa propia que poder dar en alquiler, no tenemos. Ahora bien, como de lo que se trata es de volver a llevar la paz a un matrimonio, también añadimos «que si pudiéramos disponer de ella se la daríamos, con trato de preferencia a muchos otros necesitados».

A nuestro «S.O.S.» de la pasada edición, que lo iniciábamos así: «Nuestra cuentacorrentista, madre del niño que padeció «la enfermedad azul» y cuyo marido padece un tumor cerebral, tiene a éste que se le está muriendo...», se ha contestado, en forma anónima, aunque con las iniciales «F. G.», con un donativo de 500 pesetas.

La pobre madre puede pasar mañana por la mañana, al mediodía, por caja, a recoger esa cantidad. Dios se lo pague, «F.G.»

# DIETARIO

### SANTORAL

Santos Juan de Dios, Cirilo y Julián. Santas Felicidad y Francisca.

El Sol sale a las 7'13 horas  
Se pone a las 18'49 horas  
La Luna sale a las 14'17 horas  
Se pone a las 3'59 horas

### RADIO INCA

(1.106 Kcs.)

Programa para hoy  
12: Apertura; 12'10: Leyendo «BALEARES»; 12'10: Melodías de ayer; 12'30: La hora «H»; 12'45: Conjuntos de moda; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Canciones por Ana María; 13'45: Melodías selectas; 14'01: Información Juvenil; 14'03: Coctelera musical; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Bailables; 15'10: «Opereta» (novela); 15'30: Recital de guitarra; 15'45: Obsequio para usted; 16: Mundo laboral; 16'30: Ritmo en el trabajo; 17: Distraerse es lo mejor; 17'10: Monna Bell y Paul Anka; 17'30: Beniamini Gigli canta «Tosca»; 17'45: Melodías por Marty Gold; 18: El socio tiene la palabra; 18'30: Selecciones Sinfónicas de Ricardo Wagner; 19: Palma al día; 20: Santo Rosario; 20'20: Disco Ambar; 20'45: Rocks tropicales; 21: La voz de la ciudad; 21'03: «La Última Hora» informa; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Balcón al mundo; 21'45 Melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Esmeralda Mistral; 22'30: «La Sardana»; 22'45 Bailables por Ray Martin; 23: Escenario radiofónico. 24: Cierre.

### RADIO MALLORCA

(1.430 Kc.—5 Kw.)  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30 Concierto ligero; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: Obsesión; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitados; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'03: Lolita y Alberto; 14'03: Noticiario Henry; 14'14: El trío Siboney; 14'28: La receta culinaria del día; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Las Leandras; 15'30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados; 16'15: Ama Rosa; 16'30: Luisa Ortega y sus tonadillas; 16'42: Valses de Strauss; 17: La hora de los bailables; 18: Mejor sería la muerte; 18'15: Concierto para cuerda; 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Un hombre debe morir; 20: Emisión de solicitados; 20'15: Reflejos del mundo; 20'30: Orquesta de Jean Jacques Tilky; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'02: No-dos los deportes; 21'10: Cantan Los Key; 21'22: La hora del cine, por Mickey; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa 22'16 Concierto de jazz; 33: «Una noche en España»; Orquesta de Cámara de Madrid; 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisión.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

13: Apertura. Discos para usted. 13'15: Que usted lo pase bien. 13'40: San Juan de Dios; 13'45: Para usted, señora; 14: Mascara da Khatchaturian; 14'15: Diario

### PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS, 5. Tel. 12227. CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO, 21. Teléfono 35.804

hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico y música de sobremesa; 15: La Fiesta. Revista taurina. Cierre.

19'30: Apertura. Discos para usted; 19'45: Iniciación musical; 20: Retransmisión de una parte del Concierto de Leopoldo Querol en el Club Náutico; 20'40: Santo Rosario; 21: «España Social», en retransmisión diferida de Radio Nacional de España; 21'30: Escolanta de Monserrat; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Buenas noches y Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Alemany: Concepción, 128. teléfono 14996; Antich Gil: Calvo Sotelo, 306 (Terreno). 14851; Artigues: Rubí, 11, 13821; Coll Sierra: Monjas, 2, 12555; Forteza: Miguel Santandreu, 79, 19811; González: Fátima, 60 (Sta. Catalina), 14218; Manera: Fray Luis Jaume, 73, 24651; Mascará: General Godeá, 13, 12663; Planas Hévia: San Nicolás, 30, 23493; Santandreu: Fausto Morell, 16, 22859; Torres Pol Ramiro Maestu, 7 (Son Pizá), 21859; Vidal Clar: Plaza Tte. Coronel Franco, 14, 15362;

## TEATRO PRINCIPAL

SALA SEMANA

# IUEVES

Nombres de hierro contra monstruos de acero!

ROINES

VICTOR MATURE

LEO GENY

ANTHONY NEWLEY

BONAR COLLEMAN

NO HAY TIEMPO PARA MORIR

DIRECTOR: TERENCE YOUNG

VICTOR MATURE en su más extraordinaria película de acción

HOY en RIVOLI «EL CAMPEON Y LA BAILARINA»

Vda. Trián: San Miguel, 159, 12331.

### SERVICIO MEDICO DE URGENCIA NOCTURNO

10 noche a 9 mañana  
Conde de Ampurias, 26, 2º  
Teléfono 16100

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Nadal, Pl. Cort, 2. Tel. 12636

### Teléfonos de urgencia

Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja 22250.  
Ambulancias 11856.  
Bomberos 21234.  
Guardia Civil 11340.  
Policia 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sarda: Son Dureta 15502 15503 15504

## Ministerio de Comercio

### DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

La Dirección Gral. de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional lo siguiente:

Convocatoria del cupo global n.º 38 (gelatinas fotográficas)

En uso de la facultad atribuida por el apartado 4º de la Orden de fecha 5 de agosto, dicha Dirección Gral. ha resuelto abrir el cupo global n.º 38 (gelatinas fotográficas), por un mínimo de 100.000 (CIENT MIL DOLARES), formulándose las peticiones en los impresos reglamentarios por los comerciantes e industriales facultados para su importación en los impresos reglamentarios que se facilitaran en el Registro Gral. del Ministerio y en las Delegaciones Regionales; debiendo recibirse las solicitudes de importación hasta el 18 del corriente mes de marzo.

Convocatoria del cupo global n.º 32 (productos químicos para la industria fotográfica)

En uso de la citada facultad, la Dirección Gral. ha resuelto abrir el cupo global n.º 32 (productos químicos para la industria fotográfica), por un mínimo de 300.000 (TRES CIENTOS MIL DOLARES), formulándose las peticiones en los impresos reglamentarios; debiendo recibirse las solicitudes de importación el día 22 del actual mes de marzo.

Convocatoria del cupo global n.º 21 (alúmina calcinada)

Y también en uso de la facultad atribuida por el apartado 4º de la Orden de fecha 5 de agosto de 1959, dicha Dirección Gral. de Comercio Exterior ha resuelto abrir el cupo global n.º 21 (alúmina calcinada), por un mínimo de 2.500.000 (dos millones y medio de dólares), formulándose las peticiones en los impresos reglamentarios por los comerciantes e industriales facultados para su importación.

Las solicitudes de importación habrán de recibirse hasta el día 16 del corriente mes de marzo.

En esta Delegación Regional de Comercio obran los detalles complementarios de las tres convocatorias transcritas, a disposición de los importadores interesados en su consulta.

Palma de Mallorca, 1 marzo de 1960.— El Delegado Regional, B. Sagrera Escalas

### TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas. Tel. 2252.  
Lluente Mulet (Terreno) 14.  
Teléfono 13644.  
Plaza Progreso, Tel. 2122.  
Plaza Sta. Catalina Thomá.  
Teléfono 11683.  
Plaza España (Estaciones), Tel. 23462.  
Avda. Alejandro Rosselló (Tiquet), Tel. 22833.  
Paseo de Mallorca, Tel. 14613.

## El tiempo

### ESTADO GENERAL

Precipitaciones en Portugal, y Norte y Centro de la Península. Nuboso sobre el Mediterráneo Occidental con chubascos aislados.

### Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Ligera mejoría por la mañana con tendencia a aumentar de nubosidad por la tarde con algunos chubascos aislados. Vientos de componente Norte. Mar rizada.

### MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 6 de Marzo de 1960.

Aviones nacionales: entrados 10; salidos, 9.

Aviones extranjeros: entrados, 8; salidos, 10.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 239; salidos, 174.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 309; salidos, 269.

### MERCADOS

En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 713

## Documento Nacional de Identidad

Se hace público que, a partir del día de hoy, las horas de despacho al público en estas oficinas de calle Protectora, número 13, serán de 9.30 a 13.30 horas.

Asimismo se informa que, a partir de la citada fecha, se procederá a la aplicación, con todo rigor, de las sanciones y recargos por carecer del Documento de Identidad o tenerlo caducado.

Las renovaciones deberán hacerse antes de la fecha de caducidad, por haberse suprimido los tres meses de tolerancia.

### INDUSTRIAL: Para que el Estado pueda tener pleno conocimiento de nuestra producción, su valor, etc., precis que se le faciliten estadísticas de la mayor exactitud (colabora con él a través de la Organización Sindical, cumplimentando los cuestionarios estadísticos que se le han presentado.

# SORDOS..!

¿QUIEREN OIR BIEN?

PUES EN AUDISORD ENCONTRARAN EL APARATO PARA VENCER SU SORDERA. APARATOS COMPLETAMENTE INVISIBLES, SIN PILAS, SIN CORDON, GAFAS, CLIPS, ETC. PASAJE MANEU, 38. (Grandes Facilidades de pago)

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Flaquer Obrador

CONTRATISTA DE OBRAS Y PROPIETARIO DE LA EXPENDEDURIA N.º 46 DE PALMA  
Que falleció ayer a la edad de 52 años, en Capdepera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Luisa Nebot; hijo Miguel; hermanas Angela, Bárbara, María y Micaela; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, día 8, a las 8 de la mañana; seguidamente conducción; funeral hoy a las 11 horas, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, de Capdepera, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Gral. Franco, 34. Capdepera.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Lea «Baleares»

# Fueyo expuso en Valladolid una lección política de singular alcance

## El sistema político del país está girando sobre los ideales de los hombres del 4 de Marzo de 1934

### Dijo el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento



JESUS FUEYO

Valladolid (Crónica para "BALEARES" por Jesús Vasallo). Una vez más actualizada y serena ha sido la lección política de "Cuadernos conmemorativos del 4 de marzo"; la de Jesús Fueyo, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento no había hablado en Valladolid. Hasta aquí llegaba la dimensión de su lección política. Sus lecciones se conocían a través de las revistas periodísticas o por las conferencias siempre elogiosas de quienes las habían escuchado.

**LA SINCERIDAD, AGRADECIDA**  
Su participación se anunció a una hora, pero había despertado la suficiente curiosidad para que un público expectante el día anterior se le acercara y no incidiera en la línea de un viejo tópico de que esta expectación de un momento quedó de algún momento. Ya de entrada hubo un momento de silencio. Fueyo algo que las gentes de Castilla aprecian inmediatamente y además agradecer con el alma: la sinceridad, Fueyo acertó, habló bien, sintiendo en palabras, conmovedo, emocionado.

**UNA LECCION POLITICA**  
Fueyo expuso de manera repentina, pero certera y sencilla, con claridad en el concepto e impecable rigurosidad dialéctica. Una lección política de singular alcance. Cada frase de su disertación no puede ser arrancada del contexto, colocada o destacada en un aparte porque padecería su significado.  
En la magnífica pieza oratoria la cosa está puesta en su sitio porque era absolutamente necesaria. Y afirma su importancia el hecho de que Jesús Fueyo no tiene ningún discurso preparado o escrito, improvisó sobre la marcha no sin recordar antes lo que le hacía por esta vez en gracia de las circunstancias.  
Lo que aquí más se ha valorado es su interpretación actual de la doctrina de haber mostrado los caminos de la política puesta al día sobre los soberbios esquemas constructivos con su clara mente.  
"Nadie puede —dijo— creerse un manipulador de una verdad política y volverse de espaldas a la realidad".

**SISTEMA POLITICO DE UNIDAD**  
Fueyo asimismo rotunda dentro

del cuadro de definiciones el entendimiento del principio de autoridad y de la forma de representación para que la sociedad establezca sus relaciones con el Estado de manera que el pueblo cumpla organizadamente su función de protagonista en un sistema político de unidad.

Pero cuando el entusiasmo del público subió de punto fue cuando Jesús Fueyo afirmó que se quiera o no se quiera hay que partir del hecho de que todo el sistema político del país está girando sobre el pálpito y los ideales de los hombres del "Cuatro de Marzo de 1934", y su verbo cobró acentos estrafalarios, al decir que quien opina políticamente mirando a su mujer y a sus hijos es incapaz de una falacia.

### LAS HUELLAS DE ONESIMO REDONDO

Nadie mejor que los castellanos viejos para comprender, y sentir estas cosas tras las huellas imborrables de Onésimo, que también las sintió y las vivió. Nadie mejor que aquellos podrían apreciar el llamamiento del Jefe Provincial y Gobernador Civil, Camarada Ruiz Ocaña, cuando pedía a Fueyo que trasladase al Ministro Secretario —ausente al acto por una indisposición— la solicitud de ayuda ante la difícil situación planteada por las inundaciones petición que el Delegado Nacional prometió apoyar con el mayor entusiasmo.

## El discurso de Jesús Fueyo

Durante el acto celebrado ayer en Valladolid, con motivo del XXV aniversario del histórico día del 4 de Marzo de 1934; el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Jesús Fueyo, pronunció un importante discurso, en el que comenzó excusando la ausencia del Ministro Secretario General del Movimiento, que se encuentra enfermo, a un acto como éste, al que con tanto interés debía asistir.

### UNIDAD SIN NEGOCIACIONES

Se refirió al acontecimiento histórico del 4 de Marzo de 1934 una primera vez en mucho tiempo —dijo— se planteaba como todo el horizonte de España una unidad sin negociación de programa, sin fanatismos, sin posiciones, planteada sobre la permanencia de España como nación y como pueblo, y allí nadie pedía que no fuese un puesto de guardia para el sacrificio, un movimiento político fundado en la necesidad imperiosa de infiltrar el patriotismo a la sociedad española.

Onésimo Redondo, José Antonio y Ramiro no solamente eran los nombres de la política, tenían una idea clara y concisa de lo que se hacía para movilizar al pueblo español, tenían un sentido egregio del destino de España como entidad en la historia, querían un Estado con conciencia de su responsabilidad frente a la nación y a la humanidad.

En este respecto diversas opiniones de los fundadores que, entusiasta, producen emoción y que asiste al acto.

**LA REVOLUCION NACIONAL**  
El discurso dijo el señor Fueyo: que seguir sin asustarse de que la palabra revolu-

# El Ministro de la Vivienda regresa a Madrid

## El pasado domingo ofreció, en el hotel Nixe donde se hospedaba, una comida íntima a las Autoridades

Hombre austero y sencillo, de cordial y grata simpatía, ha dejado un impacto cordial en Mallorca, en su reciente visita, el Excmo. señor don José Luis de Arrese, Ministro de la Vivienda.

Cuantos han tenido audiencia con él, en el Hotel Nixe donde se ha hospedado, gozando de unos días primaverales, incluso el personal del hotel que ha estado a su servicio y al de su distinguida esposa doña María Teresa Sainz de Heredia de Arrese, se hacen lenguas de su bondadosa simpatía. Sabemos que, en agradable réplica, Mallorca y su gente, han entrado, en su primer contacto, en el afecto del Ministro que así lo ha manifestado en encendidos elogios a nuestra tierra.

### COMIDA INTIMA A LAS AUTORIDADES

En el magnífico comedor del Nixe reunió el Excmo. señor Ministro de la Vivienda, D. José Luis de Arrese, para ofrecerles una comida íntima, a las primeras autoridades de la provincia y de la ciudad. Acompañando al Ministro y a su distinguida esposa, sentáronse a la mesa, acompañados también de sus respectivas esposas, nuestras primeras autoridades.

Durante la comida, los señores de Arrese manifestaron la satisfacción que les había proporcionado su visita a Mallorca, que piensan reiterar en coyunturas propicias, encantados por el ambiente y el buen trato que les ha sido dispensado.

El Ministro reiteró los puntos de vista del Departamento que rige en relación con los problemas que la vivienda ha planteado en esta provincia, subrayando el ofrecimiento, del que ya dimos noticia en nuestra anterior edición, de impulsar poderosamente la construcción de viviendas en Mallorca.

### DESPEDIDA DE LOS ILUSTRES HUESPEDES

Horas después, en el «Convex»

## La tertulión...

(Viene de la primera página)  
muchos, se laven un poco de sus crímenes en la verdadera Hungría... Elucubraciones, por ahora, producto de la indignación más que de la documentación, a las que se salvaron algunos parlamentarios en Washington pidiendo muy diversas cosas contra Fidel Castro, unas graves como medidas de retorsión económica y otras pintorescas, como sugerir medio en serio, medio en broma, que Estados Unidos le den una buena azotaina a la anti-guerra usanza o que el Jefe de la revolución cubana se afeite a ver si elimina su agresivo estado de ánimo.

### PROXIMAS MANIOBRAS

De cualquier modo en lo fundamental y por si el acto tiene alguna significación anotemos el oportuno anuncio oficial norteamericano de que, en las próximas maniobras militares del Caribe, —objetivo táctico: ataque y defensa del Canal de Panamá— participarán junto con las tropas de Estados Unidos, paracaidistas de Brasil y Colombia, infantería de Panamá y aviones de combate del Perú y Chile. Se tratará, pues, de maniobras americanas conjuntas, no de maniobras solo norteamericanas y oficialmente sin ninguna relación con otros puntos geográficos aparte del Canal de Panamá. No obstante en lo diplomático la tensión de Estados Unidos con Cuba parece reflejarse ya un cierto bloqueo norteamericano al propósito de Fidel Castro de reunir, el próximo verano, en La Habana, una conferencia de países subdesarrollados industrialmente a donde han prometido asistir la India, las Naciones Árabes, las Nuevas naciones africanas y alguna de Iberoamérica. Por contra parece que se abstendrán de acudir Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, recientemente visitadas por Eisenhower y otro tanto pueden hacer Ecuador, Perú, Filipinas, Pakistán, Tailandia, Japón y países amigos o aliados de Estados Unidos. En fin las relaciones entre Cuba y Estados Unidos pasan hoy por un momento muy difícil aunque todavía no desesperado. Eisenhower, esta noche, con su discurso dirá probablemente no la última palabra sino la penúltima.

«No desee en este instante comentar nada sobre la terrible catástrofe que ha asolado la ciudad de Agadir. Ustedes han cumplido ampliamente su misión, dando toda clase de detalles sobre la misma, y por ello merecen nuestro aprecio y nuestra gratitud.  
«Desearnos siempre poder contar con el apoyo de esta prensa y que siga siendo intérprete fiel de los sentimientos que existen entre nuestros dos pueblos y del vínculo de unión que hay entre estos dos países hermanos.  
«Estará condenado al fracaso todo aquel, que desee enturbiar esta amistad, que pese a cualquier dificultad que haya podido surgir entre nosotros, ha quedado patente sin lugar a dudas en esta dura prueba y se ha venido a demostrar cuan sólida y sincera es.  
«Señores: Les pido que expresen el reconocimiento de Marruecos y de su Gabinete al noble y generoso pueblo de España y a su Gobierno a cuya cabeza está el gran amigo de Marruecos, el hombre de sentimientos humanitarios y de recia voluntad que es el Generalísimo Franco, al que consideramos como el mejor defensor de nuestra amistad, tan sólidamente encauzada, prueba evidente de esta amistad ha sido la gran emoción que el Jefe del Estado ha experimentado ante esta tragedia y la rapidez con que nos ha auxiliado por todos los medios a su alcance.  
«Del telegrama que ha dirigido a S. M. el Rey de Marruecos, se desprende todo su amor a este país y toda su bondad de corazón.  
«Las autoridades españolas militares, civiles y sanitarias han demostrado su desvelo y han estado continuamente en comunicación con nosotros, prestándonos toda clase de apoyo; apoyo que hemos encontrado también en otros países a los que agradecemos profundamente su noble actitud.  
«Asimismo, la ayuda de los particulares ha sido muy importante, medicamentos, dinero, ropas y centenares de cartas y telegramas han llegado sin cesar a nuestra Embajada como prueba inequívoca de que la tragedia de Agadir la ha vivido España entera. Nuestras penas y nuestras alegrías son comunes, como son siempre comunes las penas y las alegrías entre hermanos.  
«Una décima parte de las víctimas han sido españolas, y desear hacer llegar a sus familias el ser-

# Un pabellón de Poliomieltitis en el Hospital del Rey, en Madrid

## Es uno de los mejores de Europa y fue inaugurado ayer por el Ministro de la Gobernación

### En él están alojados 131 niños de corta edad, en tratamiento de recuperación

Madrid, 7.— El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha inaugurado esta tarde oficialmente en el Hospital del Rey el Pabellón de Poliomieltitis que allí funciona desde hace algún tiempo.

Le aguardaban el Subsecretario del Departamento, Sr. Rodríguez de Miguel; los Directores General de Sanidad; de Beneficencia y de Política Interior; Gobernador Civil; Alcalde; Jefe Provincial de Sanidad, otras personalidades, médicos de los distintos servicios del Pabellón y las monjas Hijas de la Caridad encargadas del cuidado de los enfermitos.

Después de los saludos y presentaciones, el Ministro de la Gobernación recorrió una por una las salas del pabellón, en las que están alojados 131 niños principalmente de corta edad que son objeto de un tratamiento de recuperación.

Don Camilo Alonso Vega conversó con todos ellos. Tuvo frases de gran afecto para cada uno y besó a muchos de los que permanecían en cama.

Le informó con todo detalle del curso de la enfermedad de los niños y del funcionamiento del Pabellón, el Director del mismo, Dr. Torres Gost, y el ministro dijo:

«Me place saber por boca del Director que este centro es uno de

los mejores de Europa y que el problema más acuciante es el de la dotación. Yo espero lograr todo lo que se necesita para esta obra que bien lo merece, contando con nuestro entusiasmo y vuestra capacidad.  
El Ministro fue largamente aplaudido y obsequiado con una copa de vino español.—Cifra

# UN PASO MAS HACIA LOS ESTADOS UNIDOS DE EUROPA

Roma, 7. — Se ha dado un paso más hacia la realidad de los Estados Unidos de Europa, al aprobar, por amplio margen, la comisión de asuntos políticos de la Asamblea Europea una convención para la celebración de elecciones continentales.

La comisión aprobó el proyecto por veinte votos contra dos y tres abstenciones. — Efe.

# De Gaulle dice que el orden se restaurará en Argelia por la acción directa

París, 7. — El general de Gaulle ha confirmado que pretende que el Ejército francés restaure totalmente el orden en Argelia por medio de acción directa y que ha abandonado la esperanza de un pronto acuerdo con los rebeldes para llegar al cese de hostilidades. El Jefe del Estado ha manifestado, por otra parte, que considera que una Argelia autónoma estrechamente relacionada con Francia es la única solución aceptable del problema argelino.

Unas declaraciones del Presidente e nese sentido han sido comunicadas a los periodistas por el Ministro de Información.  
El comunicado hecho público señala que la política de de Gaulle respecto de Argelia no ha sufrido ningún cambio fundamental; el Jefe del Estado, dice, reitera su ofrecimiento de autodeterminación de Argelia, con tres soluciones, una vez restablecida la paz en el país. (Efe).

# El progreso de los pueblos arranca del trabajo y la unidad

### DICE EL CARDENAL FRIMADO AL RECIBIR A LOS DIRIGENTES SINDICALES DE TOLEDO

Toledo, 7.— Los dirigentes sindicales visitaron al Cardenal Primado Dr. Pla y Deniel.

El Delegado Provincial de Sindicatos, señor García Bernal, pronunció unas palabras de salutación, congratulándose, en nombre de todos los sindicatos toledanos, de la concesión de la Medalla de Oro del Trabajo al Cardenal. Recabó para los trabajadores de la ciudad y de la provincia el alto honor de ofrecerle en su día la condecoración otorgada.

El Dr. Pla y Deniel, en breves palabras, agradeció vivamente a la organización Sindical la promoción del expediente de concesión de la Medalla de Oro del Trabajo y afirmó, en definitiva, Dios ha dado la vida para trabajar y que el progreso de los pueblos arranca del trabajo y de la unidad. Afirmó, por último, que un sentido de hermandad debe unir a todos los trabajadores, ya sean intelectuales o manuales. — Cifra.

# Marruecos no podrá olvidar...

(Viene de la primera página)

«No desee en este instante comentar nada sobre la terrible catástrofe que ha asolado la ciudad de Agadir. Ustedes han cumplido ampliamente su misión, dando toda clase de detalles sobre la misma, y por ello merecen nuestro aprecio y nuestra gratitud.  
«Desearnos siempre poder contar con el apoyo de esta prensa y que siga siendo intérprete fiel de los sentimientos que existen entre nuestros dos pueblos y del vínculo de unión que hay entre estos dos países hermanos.  
«Estará condenado al fracaso todo aquel, que desee enturbiar esta amistad, que pese a cualquier dificultad que haya podido surgir entre nosotros, ha quedado patente sin lugar a dudas en esta dura prueba y se ha venido a demostrar cuan sólida y sincera es.  
«Señores: Les pido que expresen el reconocimiento de Marruecos y de su Gabinete al noble y generoso pueblo de España y a su Gobierno a cuya cabeza está el gran amigo de Marruecos, el hombre de sentimientos humanitarios y de recia voluntad que es el Generalísimo Franco, al que consideramos como el mejor defensor de nuestra amistad, tan sólidamente encauzada, prueba evidente de esta amistad ha sido la gran emoción que el Jefe del Estado ha experimentado ante esta tragedia y la rapidez con que nos ha auxiliado por todos los medios a su alcance.  
«Del telegrama que ha dirigido a S. M. el Rey de Marruecos, se desprende todo su amor a este país y toda su bondad de corazón.  
«Las autoridades españolas militares, civiles y sanitarias han demostrado su desvelo y han estado continuamente en comunicación con nosotros, prestándonos toda clase de apoyo; apoyo que hemos encontrado también en otros países a los que agradecemos profundamente su noble actitud.  
«Asimismo, la ayuda de los particulares ha sido muy importante, medicamentos, dinero, ropas y centenares de cartas y telegramas han llegado sin cesar a nuestra Embajada como prueba inequívoca de que la tragedia de Agadir la ha vivido España entera. Nuestras penas y nuestras alegrías son comunes, como son siempre comunes las penas y las alegrías entre hermanos.  
«Una décima parte de las víctimas han sido españolas, y desear hacer llegar a sus familias el ser-

### UN MILLON DE FRANCOS DONADO POR EL EJERCITO ESPAÑOL

Madrid.— El Teniente General Barroso, en nombre del Ejército español, ha dispuesto la entrega de una cantidad en pesetas equivalente a un millón de francos marroquíes para engrosar la suscripción abierta en el Consulado General de España en Marruecos destinada a atender a los españoles y niños marroquíes, damnificados en la catástrofe de Agadir.

### PRO-DAMNIFICADOS DE AGADIR

Ante la terrible catástrofe de Agadir, CARITAS ESPANOLA, atenta siempre en acudir en socorro de las víctimas, hace un llamamiento al pueblo español para abrir una suscripción en favor de las mismas.

### CARITAS NACIONAL encabeza esta suscripción con 500.000 (QUINIENTAS MIL PESETAS)

El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, 5.000 pesetas. Caritas Diocesana, 2.000 pesetas. Puede hacerse la entrega de donativos en la Caritas Diocesana (Zavallá 17) y en las Caritas Parroquiales, sitas en las respectivas parroquias.

# Krupp califica de estúpidas

Las alegaciones de que su compañía este comprometida en la fabricación de cohetes cerca de Bilbao

Bonn, 7. — De «Totalmente estúpidas», han sido calificadas por Alfredo Krupp, en un programa de televisión las alegaciones de que su compañía se halla comprometida en la producción de proyectiles, cerca de Bilbao, España. «Mi compañía no ha producido cohetes, no los produce, ni los producirá en el futuro». — Efe.

# Fallece a los 102 años, en Yecla

Yecla (Murcia), 7. — A los 102 años de edad ha fallecido doña Manuela Castaño Valera, viuda desde hace veintidós años. De su matrimonio tuvo cinco hijos, de los que viven cuatro. El mayor cuenta 75 años y el menor 59. Hasta poco antes de su muerte conservaba sus facultades. Deja 19 nietos y 20 biznietos. — Cifra.

# AL CONTADO Y A PLAZOS

VENDEMOS O CONSTRUIMOS POR ENCARGO TODA CLASE DE CHALETS EN PORTO-COLOM PRESUPUESTOS GRATIS

# Empresa Constructora Cala Barbacana

ALMACENES CONDOR, Calvo Sotelo, 6. — Tel. 66. Felanitx

# «LAS INVERSIONES INDUSTRIALES EN EL MARCO DE UN DESARROLLO EQUILIBRADO»

Por RICARDO CID LENO

Una vez conocidas las inversiones realizadas ya programadas para el quinquenio que se inicia en este año de 1960, resulta a todas luces exacta la afirmación que, como final de sus recientes declaraciones a la prensa, hizo el señor Planell en el sentido de que la expansión industrial no habrá de retrasarse por insuficiencia de programas, proyectos y autorizaciones administrativas del Ministerio de Industria.

Examinando los datos que se nos ofrecen en dicha declaración, unos elementales cálculos nos llevan a la conclusión de que, en efecto, los programas de desarrollo sólo tienen un límite, el cual no es otro que la posibilidad de capitalización real.

Si calculamos que en 1960 una vez vencida la primera etapa de la estabilización, la renta nacional alcance, en moneda del año anterior, la cifra de 496.000 millones de pesetas, lo que supone incremento del 5 por 100 y si también, a la vista de los porcentajes de inversión de años anteriores, calculamos que la inversión bruta del país llegue al 15 por 100 de la renta nacional, los recursos propios con destino a la inversión son, en números redondos, de 75.000 millones de pesetas. Si tenemos en cuenta las necesidades de otros sectores, las inversiones industriales no podrán sobrepasar el 30 por 100 de la inversión total, dejando fuera de ellas, puesto que tienen aparte propias consignaciones, tanto la agricultura como las obras públicas y la construcción de viviendas.

Con tales supuestos, formulados de acuerdo con la trayectoria económica que se ha venido siguiendo y que no es susceptible de registrar profundas modificaciones, los recursos propios para la inversión industrial quedan cifrados, según nuestros cálculos, en 22.500 millones de pesetas. La cifra que el señor Planell da de 30.000 millones, es no obstante exacta, puesto que en ellas se engloban no sólo los recursos propios, sino también los capitales extranjeros que sean invertidos en nuestro país, en este año pueden muy bien ser del orden de los 8.000 millones de pesetas.

Claro es que la continuidad de nuestro desarrollo económico puede dar lugar a que, aun permaneciendo inalterable el porcentaje de inversión respecto a la renta, aquella puede crecer del modo substancial e igual cabe decir respecto a la llegada de capitales extranjeros. De todos modos, tengamos en cuenta que con solo las inversiones industriales programadas hasta la fecha y que ascienden en números redondos a 190.000 millones, tenemos como promedio anual del quinquenio la cifra de 38.000 millones de pesetas. Es la amplitud de esta cifra y su inasequibilidad en los momentos actuales, la que pesa en el ánimo del Ministro de Industria cuando, con criterio realista, señala que el tiempo para la ejecución del programa ya establecido no será inferior a los seis años y medio, plazo que, como es lógico, se acortaría si las cifras del ahorro nacional crecieran en una medida superior a la de los últimos años o bien si los capitales extranjeros llegaran en fuerte ritmo a nuestro país.

Dentro de los programas de desarrollo, las industrias básicas ocupan, respecto a inversiones, un destacado lugar, ya que se las considera, creemos que con toda razón, no sólo como premisa obligada para la aceleración de los restantes sectores, sino como elementos necesarios para imprimir a nuestra economía las modificaciones estructurales que el desarrollo exige. Así la industria eléctrica, para atender al incremento de la demanda de un 8 por 100 anual acumulativo, tiene programas por importe de 55.000 millones de pesetas, o sean 11.000 millones al año, cifra importantísima y que exigirá verdaderos esfuerzos para cubrir. También es muy importante la programación en siderurgia, ya que para alcanzar una producción de tres millones de toneladas de acero al año, se necesitan unas inversiones de 28.700 millones. Del mismo modo figuran con cifras importantes la investigación petrolífera (7.340 millones), la renovación de la Marina Mercante (11.000 millones), sector este último que exige una rápida transformación para atender con precios adecuados a la demanda nacional y a las posibilidades, sin duda amplias, de exportación.

Con este ligero bosquejo creemos que queda con claridad expuesta la orientación que se intenta dar a las inversiones industriales dentro de las del conjunto del país. Tales inversiones pueden oscilar entre el 30 y el 35 por 100 de las totales, dejando un 22 por 100 de la inversión total para obras públicas y otras, un 20 por 100 para la agricultura, con inversiones absolutamente impropias por lo bajas hasta el año 1955 y un 20 por 100 para viviendas.

Estas son las proporciones que parecen exigidas para alcanzar un desarrollo equilibrado.

Con la solemnidad acostumbrada y con gran concurso de fieles, se celebró el domingo la fiesta del Santo Cristo de Santa Cruz, de tanta devoción en la parroquia del mismo nombre y en nuestra ciudad.

## Semana Universitaria

### Inauguración de un Concurso-Exposición de Pintura

Ayer a las 7 de la tarde, tuvo lugar, con asistencia del Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia don Plácido Alvarez...



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Plácido Alvarez-Buylla, en el acto de la inauguración de la exposición de pintura, acompañado de las jerarquías del S.E.U.

Buylla, la inauguración del Concurso-Exposición de Pintura, que con motivo de la festividad de Santo Tomás, Patrón de los estudiantes, ha organizado el Sindicato Español Universitario, enmarcado dentro de la semana de festejos que han sido programados con tal motivo.

La exposición, desde el mismo momento de su inauguración, se vio muy concurrida de público, lo cual augura buen comienzo de esta III Semana Universitaria que promete ser muy interesante, vistos los diversos actos que tendrán lugar en dicho Sindicato, calle San Jaime 33.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo viernes.

### Fiesta del Santo Cristo de Santa Cruz

Ayer terminaron las solemnes Cuarenta Horas y a las once se celebró solemne Misa mayor oficiada por el Rdo. señor don Pedro Sureda, asistido por los Rdos. señores Bannasar y Morell. Se cantó una misa a voces y pronunció elocuente panegírico el Rdo. señor don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto.

Por la noche hubo función final, sermón por el mismo orador señor Capó, Reserva de S.D.M. y solemne procesión con el Santo Cristo por el interior del templo atestado de fieles. Ofició en ella el Muy Ilustre señor don Abilio Piedrola, Teniente Vicario de Marina, asistido por otros sacerdotes. En la presidencia estaban el Ilmo. señor Massanet, Alcalde de nuestra ciudad, el señor Quint Zaforteza, el M. Ilre. señor Torres, Consielario de la Junta diocesana de Acción Católica, el señor Rossifol, presidente de la Cofradía y otras distinguidas personalidades.

Durante todo el día el templo, adornado con sus mejores galas, fue visitadísimo, poniéndose una vez más de relieve la gran devoción al Santo Cristo de la Cruz.

### Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 80 años de edad, doña Magdalena Soler Cladera, viuda de Mestre. E. P. D.

De virtudes cristianas, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus desconsolados: hijos Miguel (del Comercio), Magdalena y Gloria; hermano Guillermo; hijos políticos Dr. D. O. Sostre, Sebastián Cladera (Odontólogo) y Jaime Servera (Comandante), y demás familiares, les enviamos nuestro más sentido pésame.

siendo las horas de visita, de 11 a 1 y de las 18 a las 20 horas. Los premios serán otorgados por un jurado constituido al efecto.

to, siendo entregados en el curso del gran festival que tendrá lugar el próximo sábado.

### La Escuela de Flechas Navales conmemora la gesta del Crucero «Balears»

Como en años anteriores la Escuela de Flechas Navales conmemoró la gesta gloriosa del Crucero «Balears» en la que supieron ofrendar heroicamente su vida nueve Flechas Navales de la Escuela de Palma de Mallorca.

A las nueve y oficiada por el Capellán de la Escuela, se celebró una misa de Requiem en sufragio de los que sucumbieron en defensa de la Patria.

### Apertura del «XV Curso de Perfeccionamiento Sanitario»

Ayer, a las 4 de la tarde, en el Instituto Provincial de Sanidad, tuvo lugar la sesión de apertura del «XV Curso de Perfeccionamiento Sanitario».

El acto estuvo presidido por el señor Jefe provincial de Sanidad, Dr. don José Porcel, y el señor Secretario General de la Obra de Perfeccionamiento Sanitario, Dr. don Enrique Noguera, acompañados por los Dres.: don Carlos de la Calleja, Médico del Cuerpo de Sanidad Nacional; don Emilio Ojeda, Inspector provincial de Sanidad Veterinaria; don Juan Manera, Director del Dispensario Antituberculoso; don José María del Valle, Jefe de los Servicios provinciales de Higiene Infantil, y don Tomás Cano, Jefe de la Sección de Química.

Después de hacer breve historia del desarrollo y curso de la Obra, glosó las ventajas que para todos los sanitarios ofrecen los Cursos que, en toda España, organiza dicha Obra.

Pasó revista a las enseñanzas universitarias cursadas en cada profesión sanitaria, señalando sus defectos y los vacíos que dejan y que la Obra viene a subsanar.

Estudió, con todo acierto y detalle, las dificultades que todo profesional sanitario encuentra al comienzo del ejercicio de su profesión; haciendo un esbozo de la orientación que, en un futuro próximo, tiende a dar la Obra, utilizando para ello los más modernos y eficaces medios de divulgación de sus enseñanzas.

Al terminar su conferencia, el Dr. Noguera fue muy aplaudido.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Juan Taix, Secretario de Institutos Laborales; don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento de Turismo, don Luis Sainz de Bujanda, Secretario del Fomento de Turismo; Ilmo. señor don Fernando Suárez de Avila, Delegado Provincial del Trabajo; don Jaime Rotger, Presidente del Consejo de Administración del Instituto de Previsión; don Fernando Cosmelli y don Juan Bauzá, señores Salva, Torres y Cortes de la Asociación de Vecinos de la plaza de Cort y calle Colón.

### Del Obispado RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO

El jueves, día 10, tendrá lugar el Retiro Espiritual para el Clero de Palma, en el Convictorio Sacerdotal, a las once de la mañana. El mismo día, a las diez, habrá la Conferencia de Liturgia y Moral.

## DIGADOS UD. ALGO UN INVENTO IMPORTANTE



Nuestro paisano don Victor Iteban Martí Desclaux perta industrial, acaba de inventar un aparato que permitirá sumar a calor de dos líquidos a igual temperatura. Dicho así, parece que si la tiene, según nos asegura nuestro interrogado.

—¿Sin necesidad de mezclar los líquidos? —¿Sin necesidad de mezclar los líquidos? —¿Y qué se consigue? —Un salto técnico apreciable para fuerza motriz.

—¿Para qué funciones se puede aplicar? —Se puede aplicar sobre todo a la navegación y a las industrias que precisen grandes cantidades de fuerza motriz, como son las fabricas de abonos nitrogenados, etc.

—Aunque no lo acabo de entender, y perdome mi ignorancia, me figuro que su invento puede resultar revolucionario.

—No se trata del movimiento continuo, pero puede ofrecer extraordinarias ventajas industriales, desde el punto de vista económico, ya que permitirá aprovechar las temperaturas de ambiente normal. Imagínese su utilidad, cuando los barcos puedan funcionar ahorrando todo gasto de combustible.

—¿Fabuloso. ¿Está usted seguro de la efectividad de su invento? —Hasta el momento las pruebas de laboratorio han resultado exitosas y actualmente se está construyendo un aparato prototipo que utilizaré para las pruebas oficiales.

—¿Cuándo tendrán lugar? —Dentro de tres semanas.

—¿Qué tiempo ha tardado en conseguir la efectividad de su invento? —Diez años. Lo que me ha costado me ha hecho perder tiempo pero sí he conseguido los pequeños detalles.

—¿Puede decirme sobre qué se basa su invento? —Es a base de pilas termoeléctricas.

—¿Ha pensado en su explotación? Me refiero a la manera de sacar provecho económico, el que a usted le corresponde.

—Una compañía hispano-americana espera las pruebas oficiales de mi aparato. Desde luego, puedo asegurarle que quedará en España.

—¿Lo ha patentado? —Antes de patentarlo quiero estudiar todas las posibilidades de su realización.

—¿Es este su primer invento? —Si tuviera que darle cuenta de todas las cosas inventadas por mí, no le bastarían cuatro páginas del periódico.

—¿Señálemos los dos más importantes. —Yo he sido un pionero de la mecánica mallorquina. Tecnológicamente, aunque está mal documentada, he tenido mi época de oro. Hoy existen industrias en Palma que marcan el invento en papa gracias a mí, y sin embargo el beneficio mío ha sido limitadísimo.

—¿Qué industrias son? —La de bisutería y otra de transformación de minerales. —¿Tiene algún otro invento en proyecto? —Sí; estoy a punto de terminar una turbina de explosión que en vez de funcionar a base de vapor, gas lo hará por inyección de agua sobre abales de rotor.

—¿Es usted distraído? —Mucho, menos a la hora de comer. —¿De qué se olvida? —De sacar beneficios personales a mis inventos. Es un sabio, no cabe duda. CALDENY

## Cronica de Sociedad

**Petición de mano**  
Por don Guillermo Borrás Alorda y esposa doña María Rosselló de Borrás y para su hijo don Lorenzo, ha sido pedida a los esposos Jon Damián Tous Coll y doña Francisca Brito de Tous, la mano de su bella hija María de las Mercedes. La boda se celebrará en breve.

**Natalicios**  
El hogar de don Fernando Pérez Saura, Oficial Técnico del Banco de España, y esposa doña María Isabel Miró, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, que se llamará María del Rosario. Enhorabuena.

**Bautizo**  
En nuestra Ciudad ha nacido una niña de don Andrés Real Esteve y su esposa doña Rosario Colomer Antich a la que le ha sido impuesto en el bautizo, el nombre de María-Rosario, siendo apadrinado por don José M. Colomer y la señorita Margarita Real. Los padres y abuelos de la nueva cristiana han recibido muchas felicitaciones.

**Exámenes**  
Ha aprobado el ingreso en la Academia de Ingenieros Aeronáuticos, nuestro joven y buen amigo, don Fernando Piña Sáiz, al que felicitamos muy cordialmente.

Ha ingresado en la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona el joven don Bernardo López-Pinto Ruiz.

Reciban nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus padres, nuestros distinguidos amigos don Victoriano, y doña María Magdalena.

ber tomado posesión del cargo de Delegado de Hacienda en Baleares. Le deseamos muchos aciertos en su importante desempeño.

**Viajeros**  
Ayer vía Barcelona, regresó a nuestra villa de Alaró, el estimado amigo don Miguel Reyneés Colom, Agente Comercial Cologn, después de permanecer bastante tiempo en la Ciudad Condal y haber sido sometido a una delicada intervención quirúrgica por el Dr. Castro.

Celebramos que todo haya sido resuelto favorablemente, y le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Ha salido en avión para Caracas (Venezuela), acompañada de sus hijos Luis Bartolomé y Carlos Antonio, la señora doña Margarita Jaume, a fin de reunirse con su esposo el aparejador don Antonio Moranta.

### Círculo de Bellas Artes

**PROYECCION DE LAS PELICULAS PRESENTADAS AL I CONCURSO DE CINEMA AMATEUR**

Mañana miércoles y pasado mañana jueves, tendrá lugar a las 10 de la noche, en el Estudio General Luliano, calle de San Roque, la proyección de las películas presentadas al I Concurso Provincial de Cinema Amateur, organizado por la Sección de Fotografía y Cinema del Círculo de Bellas Artes.

El acto será público, y por el presente se invita muy especialmente a los señores socios del Círculo de Bellas Artes, entidad organizadora del acto.

**Baleares Hoy 161 Páginas**



Club Náutico

Actuación triunfal de Leopoldo Querol

En cierta ocasión le preguntaron a Isaac Albéniz por qué había puesto tantas dificultades a las obras de la «Suite Iberia».

De esta afirmación podrían dar fe muchos que, teniendo por pianistas, no han llegado a desentrañar nunca el gran secreto que encierran las citadas obras.

Se conoce que Albéniz, debió sufrir lo suyo, al oír cómo quedaban desvirtuadas muchas de sus obras por los caprichos de intérpretes pobremente documentados y se propuso que lo que debía ser su producción más genial quedara al margen de ellos.

Este es el caso de Leopoldo Querol, pianista completo por excelencia en todos los aspectos, fervoroso admirador de Albéniz y a cuyo fervor sacrifica no pocas horas diarias para mantener constantemente «en dedos» la irgente «Iberia».

El resultado de este esfuerzo se traduce siempre en resultados verdaderamente apoteósicos, como sucedió el domingo en el Club Náutico, en el que el público, que llenaba a rebosar sus salones, enfervorizado hasta lo indecible, rindió el tributo de sus más calidas ovaciones al genial pianista que, además, este año ha venido en condiciones realmente impresionantes.

Y allí estuvo presente, en toda su pureza, parte de la «Suite Iberia», expresada con claridad meridiana, suspendido todo el público en un silencio impresionante viviendo intensamente el momento emocional de cada obra, desbordándose al final de cada una en fervientes ovaciones.

Luego, el «pianista» — recordemos las palabras de Albéniz y lo del «test» — nos ofreció otro conjunto de interpretaciones modélicas. Le había llegado el turno a Chopin y a fe que «el poeta del piano» hubiera podido rubricar la interpretación que de sus obras nos ofreció Leopoldo Querol, el cual conoce a fondo la obra «total» de Chopin que ha interpretado en muchas ocasiones, distribuida en siete conciertos.

Oímos la música «sana» de Chopin —no «enfermiza» como se nos ofrece demasiado a menudo— representada por la «Balada op. 47 en La bemol», cuya interpretación dejó traslucir su fondo aristocrático, seductor, aunque cargada de toda suerte de sentimientos poéticos entre los que alternan lo sombrío y agitado, con lo apacible; lo impetuoso con lo decorativo; seis «Valses», riquísimos por su especial estructura: elegiaco y melancólico el «op. 34 n.º 2»; plácido y fogoso, en alternancia perfecta el «op. 34 n.º 1»; altamente poético —sin otro que le iguale— el «op. 64 n.º 2»; el «n.º 1» del mismo «opus», conocido como el «Vals del perrito» ya que se supone que Chopin lo compuso a instancias de Jorge Sand que quiso oír una interpretación sonora de un perro de su propiedad que giraba en rápidas vueltas para cogerse la cola; el «op. 42 en La bemol», del que afirmó Chumach que si Chopin lo tañese para danzar, sería preciso que, al menos, la mitad de las bailarinas fueran condesas, porque tal vals es aristocrático de pies a cabeza... Luego, la «Tarantella», ejecutada con pre-

ciación en su ritmo, con auténtica gracia; la «Berceuse», interpretada por Querol con íntima delicadeza e inefable ternura en una labor de pura maravilla y, como colofón, la «Polonesa op. 53 en La bemol», desbordante, efusiva y triunfal en manos del gran pianista.

Leopoldo Querol, obtuvo el domingo un triunfo rotundo, integral que coronó interpretando fuera de programa correspondiendo a las delirantes ovaciones del público, el «Estudio» denominado vulgarmente «de la mano izquierda», de modo arrollador y efusivo.

El concierto —que por su magnitud formará época en los anales del Club Náutico— fue honrado con la presencia del Gobernador Civil, Excmo. señor don Plácido Alvarez-Buylla y el General Jefe de la Zona Aérea, Excmo. señor don Alfredo Gutiérrez, con sus distinguidas esposas, quienes ocuparon asientos preferentes junto al Presidente del Club con Manuel Benassar y señora y la Comisión de Cultura y Arte en pleno.

Leopoldo Querol director y solista en extraordinario concierto sinfónico

TENDRA LUGAR EL MIÉRCOLES EN EL PRINCIPAL CON OCASION DE CONMEMORAR LA ORQUESTA SINFONICA EL 150 ANIVERSARIO DE CHOPIN

El próximo miércoles día 9 a las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el Teatro Principal, el concierto n.º 241 de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, con un programa dedicado a Chopin con ocasión de celebrar el 150 Aniversario del nacimiento del insigne compositor.

Dirigirá el concierto al propio tiempo que actuará de solista, el genial intérprete, tan conocido del público mallorquín, Leopoldo Querol.

El programa se iniciará con la obra «Oberon» de Weber y seguidamente el «Concierto en fa menor para piano y orquesta, Op. 21» de Chopin. La segunda parte estará integrada por otro concierto de Chopin, el Op. 11 para piano y orquesta, en mi menor.

Todos estos alicientes reunidos han despertado vivo interés entre los aficionados a la buena música, y a la viva expectación que la presencia de Querol despierta siempre en Palma, se une el hecho de que por primera vez en Palma, actúe el eminente pianista como Director y Solista.

Localidades anticipadas para asistir a tan interesante audición, pueden ser adquiridas en el círculo de Bellas Artes, calle Conquistador n.º 29, Teléfono 23112.

Se recuerda que el concierto empezará puntualmente y que estará terminantemente prohibido el acceso a la sala, durante la ejecución de las obras.

«Imitación a la vida»

Cualquier mujer que como Lana Turner sepa conservar la frescura de los veinte años en su rostro y en su cuerpo, es indudable que tiene talento y nunca aparece Lana Turner más radiante de belleza que en la película «IMITACION A LA VIDA», de Universal-International, en color Eastman, cuyo estreno anunció Sala Augusta y Salón Rialto para el próximo viernes.

Pero si es cierto que la belleza de esta actriz, acentuada por el suntuoso vestuario, es un deleite para la vista, no es éste su mayor mérito. Porque Lana en esta película se supera como actriz. No es necesario hacer un recuento de sus triunfos anteriores, el público la ha admirado y aplaudido siempre, pero en su papel de Lora Meredith en «IMITACION A LA VIDA», Lana ha encontrado quizá cierta afinidad personal que la ha hecho vibrar más intensamente. Se identifica con su personaje de tal forma que a poco de empezar la película y le parece estar contemplando escenas de la vida diaria que se desarrollan ante sus ojos y sufre y se alegra tan espontáneamente como si las estuviese viviendo.

«IMITACION A LA VIDA», dirigida por Douglas Sirk y producida por Ross Hunter, fue filmada en Color Eastman, tiene variados escenarios, en un ambiente de alto mundo y el bonito y lujoso vestuario que luce Lana Turner, con una profusión de vestidos para todas las ocasiones que harán las delicias del público femenino.

«IMITACION A LA VIDA», pues, una película que quedará grabada para siempre en la mente del público y que nadie debe quedarse sin ver.

Círculo Mallorquín

Nuevo éxito de la Orquesta de Cámara de J.J.M.M.

Solo placemes, y de los más sentidos, merece esta orquesta, que con tanto entusiasmo prodiga sus virtudes, sus múltiples virtudes. Pues no es únicamente su objetivo puramente programático, sino de apostolado musical, y es donde radica según nosotros, su mejor portura. Su música, la clásica, barroca, etc, ayuda maravillosamente a la futura asimilación por parte del oyente, o aficionado general, de una música posterior. Ese clásico que distribuye su música por los poros del ánimo del intérprete, presentándonosla clara, como arroyo cristalino, la citada orquesta, nos predispone al aplauso más encendido, al más caluroso comentario.

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES, SE CELEBRARAN HOY MARTES EN EL TEATRO BALEAR Y EL JUEVES EN EL SALON RIALTO

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy martes en el Teatro Balear y el jueves en el Salón Rialto, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un cincuenta por ciento en el precio de todas las localidades, estas podrán ser adquiridas en taquilla previa la presentación del carnet.

Un programa magnífico, hasta agotador diríamos, para el intérprete, con un fondo apretado de semilla siempre de la buena, a base de Corelli, Bach, (Christian, esta vez), Purcell, Haydn, No-guera, Massanet, Rodrigo, no podía hacer menos, en orden al éxito incondicional. La Orquesta, cada vez más abierta, más sazonal, a las órdenes del también cada vez más director, Emilio Muris-cot, a través de su actuación, evidenciando juventud, estímulo, contribución infatigable a la buena música, y un desprecio absoluto por el más o menos público que en cierto momento puede con su ausencia desmerecer sus interpretaciones.

La música de cámara —lo sabemos todos— no es música de gran contingencia de público. Ni aquí lo es, ni en ninguna parte del mundo. El intérprete, ya, de por sí, ha de albergar una vocación muy distinta del intérprete sinfónico o del adepto al campo del virtuosismo. Su labor, por tanto, es más digna de apreciar y de tenerse en cuenta. Y es por lo que no nos cansaremos de aplaudir la presencia en nuestro mundillo artístico, de ese conjunto lleno de justicia, de abnegación y de estupendas partituras, que no es decir poco. Hasta pronto y otra vez no desfallezcamos.

A. de C.

La comedia del año



Muy pronto nuestro público tendrá ocasión de pasar el mejor rato de su vida viendo «Millionario de ilusiones», la gran comedia de Frank Capra en color por De Luxe y Cinemascope, que interpretan Frank Sinatra, Edward G. Robinson, Eleanor Parker, Carolyn Jones, Thelma Ritter, Keenan Wynn y el pequeño Eddie Hodges, y que presenta en España la gran distribuidora nacional C. B. Films.

Aparte de los atractivos ya mencionados, «Millionario de ilusiones» se desarrolla en los maravillosos escenarios de Miami y cuenta un argumento auténticamente delicioso. Frank Sinatra es el propietario de un hotel, casi sin clientes, que no se preocupa más que de divertirse y de darse la mejor vida posible, para lo que cuenta con la colaboración de una mujer fascinadora: Carolyn Jones. Nuestro hombre, que es viudo, tiene un hijo de 12 años, a quien educa de una manera muy simpática, pero tal vez poco recomendable. Se pone a buscar dinero por todos los medios para salvar su hotel de la ruina, y no sólo le falla la suerte en las carreras de galgos, sino que también le vuelve la es-

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de Teatro Regional «Artista». A las 7:00 y 10:30: MOLTA FEINA Y POCOS DOBLERS. (Tol. menores).

CINES ASTORIA. — 3:45: LABIOS SE-LLADOS. Director: Karl Malden (Richard Widmark y Richard Basehart). — PARQUE DE MADRID Eastmancolor. (Aut. mayores).

AVENIDA. — 3:15: LABIOS SE-LLADOS. Director: Karl Malden (Richard Widmark y Richard Basehart). — PARQUE DE MADRID Eastmancolor. (Aut. mayores).

BALEAR. — 3:00: DUELO EN EL ATLANTICO. Director: Dick Powell (Robert Mitchum y Curt Jurgens); Cinemascope, color De Luxe. (To-lerado menores).

BORN. — 3:15: LOS HERMANOS KARAMAZOV. Director: Richard Brooks (Yul Brynner, María Schell y Claire Bloom). (Aut. mayores).

CAPITOL. — 3:30: LA GATA SOB-RE EL TEJADO DE CINC. Director: Richard Brooks (Elizabeth Taylor y Paul Newman); Metrocol-lor. — BUENOS DIAS AMOR. Di-rector: Franco Rossi (Isabelle Co-rey y Rubén Rojo); Eastmancolor, Cinemascope. (Aut. mayores).

DORADO. — 3:30 (económico): ALI BABA Y LOS 40 LADRONES (Fernandel); Technicolor. — LA ODISEA DEL CAPITAN STEVE; Technicolor. (Tol. menores).

FANTASIO. — 3:00 (económico): ALI BABA Y LOS 40 LADRONES (Fernandel); Technicolor. — LA ODISEA DEL CAPITAN STEVE; Technicolor. (Tol. menores).

HISPANIA. — 3:00: LOS FORAS-TEROS Y EL BEBE Y EL ACORAZ-ADO.

LIRICO. — 3:30: DUELO EN EL ATLANTICO. Director: Dick Powell (Robert Mitchum y Curt Jurgens); Cinemascope, color De Luxe. (To-lerado menores).

METROPOL. — 3:30: DOS PASIO-NES Y UN AMOR. Director: Antho-ny Mann (Mario Lanza, Sara Montiel y Joan Fontaine); Warner Color. — EL RANCHO MALDITO. (Aut. mayores).

MODERNO. — 6:00: ALI-BABA (Fernandel); Technicolor. — LA ODISEA DEL CAPITAN STEVE; Technicolor. (Tol. menores).

ORIENTAL. — 3:00: EL GORILA OS SALUDA. Director: B. Bortede (Lino Ventura, Charles Vanel y Bella Darvi). — MUSICA EN LA NOCHE. (Aut. mayores).

PROGRESO. — DUELO EN EL ATLANTICO. Director: Dick Powell (Robert Mitchum y Curt Jurgens); Cinemascope, color De Luxe. (To-lerado menores).

PROTECTORA. — 3:30: DOS PASIO-NES Y UN AMOR. Director: Antho-ny Mann (Mario Lanza, Sara Montiel y Joan Fontaine); Warner Color. — EL RANCHO MALDITO. (Aut. mayores).

RIALTO. — 3:00: DIEGO CO-RRIENTES. Director: Antonio Isa-sismendi (José Suárez, María de Leza y Eulalia del Pino).

HONDO (John Wayne y Geraldine Page). (Tol. menores).

RIVOLI. — 3:15: EL CAMPION Y LA BAILARINA. Director: Imej Inque (Eastmancolor). — EL PRIN-CIPE VALIENTE; Cinemascope, so-nido estereofónico. (Tol. menores).

UN MONSTRUO HECHO HOMBRE... TIRANICO... IMPLACABLE...

Palacio AVENIDA SALA Astoria PROXIMO JUEVES ¡ESTRENO SENSACIONAL! UNA SOMBRÍA PAGINA DE LA HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS



AL CAPONE ROD STEIGER FAY SPAIN JAMES GREGORY NEHEMIAH PERSOFF DIRECTOR: RICHARD WILSON Era el rey en el imperio del crimen y se ufanaba de comprar a cuantas personas o cosas deseaba ¡Filmada con el impacto de un disparo! (Aut. mayores) HOY-Labios sellados

Los Estrenos «COWBOY»

PROYECCION SALA BORN Ya los títulos de crédito nos predisponen a presenciar un «western» fuera de los moldes en uso y no nos equivocamos. «Cowboy» nos ofrece una visión nueva de un tema viejo y lo consigue con una historia sencilla, a modo de crónica. La historia de unos vaque-ros que atraviesan de parte a parte la vasta geografía de la Union, para conducir uno de estos gran-des rebaños cuyos conductores os-tentan este nombre ya internacional de «Cowboys».

La trama de la película tiene mucho de auténtica ya que está tomada de una narración auto-biográfica de Frank Harris que, en su juventud, tuvo ocasión de correr una aventura con los va-queiros que iban de Chicago a Mé-jico y viceversa.

En «Cowboy» hay escasa lite-ratura y mucho cine; la imagen-habla con su lenguaje propio y la banda sonora recoge unos diá-logos breves, concisos pero su-ficientes. El cine, al cabo y al fin, es un lenguaje audio-visual y, aquí, la palabra y la imagen se ensamblan perfectamente, dándo-nos una idea de como debieron ser aquellos hombres, el por qué de su dureza. En la misma me-tamorfosis de Frank Harris, que del atildado y tímido empleado de hotel se transforma en un ver-dadero vaquero, duro y hasta im-placable, está la explicación del carácter de estos hombres que van derechos a un fin, sin impor-tarles los obstáculos que en-contrarán por el camino sin hacer demasiado caso a las tumbas que dejan a su paso, a las luchas contra los hombres y los elementos de aquellas tier-ras salvajes.

Delmer Daves, en el curso de esta temporada, nos ha dado, con profusión, pruebas de sus virtudes y defectos en la dirección de películas. Yo creo que «Cow-boy» es su mejor obra, ya que ha sacado el máximo partido de un guión, ya de sí, bien construido. Si la película peca de algo es por la obsesión que demuestra Daves de ofrecernos algo fuera de lo corriente por no recorrer los ca-minos por los que discurren tan-tas películas. Esto no quiere decir que «Cowboy» carezca de los tó-picos corrientes de los films del Oeste. En el camino de los vaque-ros se interponían, realmente, los indios y aquellos hombres, que no eran perfectos ni mucho menos, tenían sus disputas y cometían sus errores, cien por cien, con su buena parte de documento sus escenas de indudable fuerza dra-mática y otras en las que no fal-tan las notas de humor. El paisa-je está bien aprovechado y la fo-tografía en color y Megascopé es bellísima, sirviendo, perfectamen-te a la función encomendada.

La interpretación es correcta en todos destacando la sobria y sin-cera labor de Glenn Ford y la no menos importante de Jack Lem-mon, que encarna el Frank Har-ris que escribió el libro. Anna Kashfi es el contrapunto sentimen-tal de la historia que, dicho sin-ceramente, no hacía ninguna falta.





# HILLARY HABLA DE SU PROXIMA AVENTURA

- «Vuelvo al Himalaya para capturar al «Yeti» y comprobar los efectos de las alturas».
- «En las cumbres no se jadea, se siente un terrible letargo y repugnancia por la comida».
- «No creo en el «abominable hombre de las nieves», pero si en un animal extraño y desconocido».

Por Alan BESTD

En un día del próximo septiembre, Sir Edmund Hillary, conquistador del Everest y explorador de la Antártida, iniciará la ascensión a la cuarta altura del mundo: el Makalu, en el Himalaya.

Le acompañará un equipo de quince personas: ingleses, neozelandeses y norteamericanos.

Cuando me enteré de esta noticia, me pregunté cómo este hombre, que ha conseguido tantas cosas, experimenta una vez más su resistencia contra los elementos que pueden apastarlo.

### ACLIMATACION A LA ALTURA

Hay muchas respuestas para la anterior pregunta. La primera me la dió el mismo Hillary cuando fui a verle.

—Fundamentalmente se trata de una expedición científica — dijo. Ascenderemos a ese pico, que tiene 8.500 metros de altura, sin oxígeno.

Queremos ver como reacciona el hombre en esas condiciones y como podría aclimatarse a ellas.

¿Qué fin práctico puede obtenerse de esta expedición que ha sido financiada con más de 40.000 libras esterlinas por los norteamericanos después de oír unas conferencias pronunciadas por Sir Edmund, en los Estados Unidos? Sir Edmund, dice:

—Creo que la expedición puede contribuir al adelanto de la Medicina.

—Queremos aprender algo de lo que sucede al cuerpo humano en el aire enrarecido.

«Las personas que sufren operaciones a veces experimentan falta de oxígeno y nos parece que tal vez podamos obtener informaciones útiles para estos casos.»

La expedición de Sir Edmund podría ser útil también en el dominio de los viajes espaciales.

### COHETES

Si se prueba que el hombre resiste con menos oxígeno que el que los doctores creen necesario en la actualidad, los planes de cohetes espaciales — que dependen ampliamente del peso que deben transportar, podrían simplificarse.

—¿Cómo se desenvolverá la expedición durante sus nueve meses en el Himalaya? Sir Edmund explica:

—Hemos planeado el establecimiento de dos estaciones: una a 5.500 metros de altura sobre la ladera del Makalu y la otra a 5.900.

«Esperamos permanecer en la estación más alta durante tres meses para ver cómo reaccionamos. Si hubiera alguna señal de peligro para cualquiera de los miembros de la expedición, le enviaríamos rápidamente a la base.»

—¿Cómo se siente un hombre cuando le falta oxígeno? Sir Edmund probablemente lo sabe mejor que nadie, porque ha practicado la escalada en zonas enrarecidas durante mucho tiempo.

Permaneció quince minutos en la cumbre del Everest sin máscara de oxígeno. Y dice:

—Es una creencia corriente que el hombre jadea para respirar en las grandes alturas. En realidad uno no se da cuenta de nada. Se siente como un letargo, un terrible letargo, se pierde el interés por la comida, que llega a hacerse repugnante. Se siente como si se tuviera una enorme gripe y los sentidos estuvieran atontados.

### EL ABOMINABLE

«A uno le parece que se está moviendo como un rayo, pero la final de un día de ascensión, resulta que se ha cubierto una mínima parte de la distancia que se hubiese recorrido en circunstancias normales.

Además, la expedición tiene otro propósito: Sir Edmund y sus colegas esperan capturar el «Yeti»: el abominable hombre de las nieves.

—Personalmente — dice el explorador — soy escéptico acerca de esa historia que le hace medio hombre y medio bestia.

«Sin embargo, estoy convencido de que algún extraño animal desconocido existe, efectivamente, en estas zonas.

«Dos expediciones en las cuales he participado han encontrado rastros misteriosos y no identificados. Esta vez vamos a hacer cuanto podamos para identificarlos.»

«Con nosotros vendrá en la expedición el doctor Marling Perkins, director del Parque Zoológico Lincoln, de Chicago. Sabe poco de alpinismo, pero nos aconsejará muy bien en la técnica de capturar animales.

«La expedición llevará unas «escopetas del sueño» especiales, que disparan unos dardos que contienen una droga llamada suxamethonium chloride. Si uno de estos disparos alcanza la piel de un animal, éste se duerme completamente. En cuanto cae dormido va al saco.

«De esta manera, si el abominable se digna aparecer, lo más probable será que despierte entre barrotes.»

### GENIO Y FIGURA

«No es probable, naturalmente, que consigamos cazar un «abominable» — dice Sir Edmund. Pero hay muchos otros animales del Himalaya que merecen nuestras atenciones.»

Por consiguiente, ya sabe usted las razones principales por las que Sir Edmund se prepara para emprender esta nueva y dura tarea.

Quiere experimentar los problemas con que se enfrenta un hombre cuando hay poco oxígeno. Quiere saber a qué atenerse en lo que se refiere al «Yeti».

Pero esto no es todo. Hay otra razón por la que quiere dominar al Makalu del Himalaya:

—Es una montaña. Necesito escalar. El alpinismo es necesario para mí. (Es un reportaje especial para Agencia FIEL-DAILY HERALD. — Prohibida la reproducción.)

## Dos singulares Campeonatos de pesca deportiva

Aunque la pasada temporada de Pesca Deportiva en Mallorca resultó lo nunca visto, según aseguran los técnicos, la Federación Balear prepara la próxima con el propósito de superar todas las marcas. Por algo su presidente don Miguel Juliá es incansable.

Según los rumores llegados a nosotros, existe el plan de organizar dos singulares Campeonatos, uno infantil y otro que en muy poco se apartará del primero. cuya denominación será: «El Prueba del Pez Pequeño» No importa decir que vencerá el deportista que logre la pieza más diminuta, lo que es tan difícil o más que pescar un pez grande.

¿Sabe usted que?..



por QUINITO CALDENTEY

### TEATRO

Nuestro querido colaborador Ealtasar Porcel «Odin», ha estrenado con gran éxito en Valencia, su obra «Premio Ciudad de Palma» de teatro. «Els Condannats». Lo celebramos.

El autor tuvo que salir al proscenio, requerido por las cálidas ovaciones.

## La TV española transmite para Europa



Por primera vez en la historia de la televisión española, un partido de fútbol fue retransmitido a toda Europa directamente a través del enlace de la Eurovisión. En la foto vemos la antena instalada al efecto sobre plico de la ermita de San Grau, en la Costa Brava, entre San Feliu y Tossa de Mar, a una altura de 480 metros. Por ella se retransmitió el partido internacional de fútbol entre el Real Madrid y el Niza.

## Inauguración del I Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas

### La Delegación Balear, presenta una comunicación

(Crónica, por BARCELONA teléfono, de nuestro enviado especial, MASCARÓ P.).— Ayer, en el histórico Salón de Ciento, del Ayuntamiento de Barcelona, se inauguró el I Congreso Mundial de Actividades Subacuáticas. Ocupa la presidencia del acto el Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles, acompañado de don Jaime de Foxá, Presidente de la Federación Española de Pesca, las primeras autoridades navales, militares y civiles de la provincia, o sus representantes, directivos del Comité Ejecutivo del Congreso y de la Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas.

Dirigieron la palabra a los congresistas, que representan a 26 países, don Jaime de Foxá, el Alcalde de Barcelona y don Luigi Ferraro, Vicepresidente de la Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas quien en nombre de todos los submarinistas allí reunidos, dió las gracias a España por las facilidades que había dado para la celebración de este Congreso y de un modo especial al Jefe del Estado español Generalísimo Franco quien, dijo, al aceptar la Presidencia de Honor del Congreso había dado una prueba de alto espíritu democrático y deportivo. Acabó el ilustre científico italiano dando un Viva a España que fue contestado con sincero entusiasmo por todos los congresistas.

Por la tarde, en el Museo Marítimo de la Reales Atarazanas, diversos comités iniciaron sus tareas. Tras un debate de cuatro horas fueron aprobados diversos puntos. Entre estos se declaró que el límite de seguridad en las inmersiones con escafandra autónoma para los buceadores no especializados es de 40 metros y que el tubo respirador del escafidrasta debe tener un mínimo en su diámetro de dos centímetros.

La representación de la Federación Balear de Pesca y del «C.I.A.S.» de Mallorca, presentó al Congreso una comunicación titulada: «Aportación española a la bibliografía submarina mundial», que, junto con las exposiciones de fotografías en negro y color y de libros españoles de temas submarinos, inauguradas en una de las salas del Museo Marítimo, dan una idea al congresista extranjero de la extensa meritoria y útil contribución española a la apasionante conquista del sexto continente. CONCURREN 100 CONGRESISTAS Barcelona 7. — En la sala

Compañy del Museo Marítimo, he tenido lugar la primera sesión del I Congreso Mundial de actividades subacuáticas. Presidieron el acto el Contralmirante Molina, don Jaime de Foxá, Presidente de la Federación española de Pesca y actividades subacuáticas, señor Goday, Diputado Provincial, señor Samarach y otras personalidades, entre ellas Mr. Osar Gugen, de Gran Bretaña; Francois Clouzet y Jacques Sumaq de Francia. Hicieron uso de la palabra los señores Goday, Gugen, Clouzet, Lozano y Foxá. Finalmente el Contralmirante Molina declaró inaugurado el Congreso. Ciento cincuenta congresistas tomaron parte en las deliberaciones, representand a Bélgica, Alemania Occidental, Brasil, Chile, España, Estados Unidos, Francia, Grecia, Holanda, Suiza, Trípoli, Túnez y Yugoslavia. (Alfil.)

## Que propaguen la verdad, la justicia y el amor

### PIDE S. S. EL PAPA A LOS EDITORES CATOLICOS

Ciudad del Vaticano, 7. — En su discurso ante un grupo de editores católicos, el Padre Santo criticó duramente a la prensa por la importancia que conceden muchos periódicos a las informaciones referentes a los más diversos crímenes y delitos «como una ilustración anticatólica».

«Hay cosas —dijo el Papa en su audiencia de esta mañana— que impresionan al Papa con pesar, como por ejemplo, el amplio espacio que los periódicos están dedicando a todas las cosas que representan una ilustración del anticatólico, la impotencia ostensible a todo lo que va contra la Ley de Dios.»

«Esta misma mañana —agregó el Pontífice— he abierto un periódico de Roma y he encontrado un grueso titular a cuatro columnas acerca de un hombre que mató a su mujer infiel. Se trata precisamente de destacar las cosas que están contra la ley.»

Su Santidad pidió a los editores católicos que contrarresten esta tendencia propagando «la verdad, la justicia y el amor».

«Este apostoleo, sin embargo —agregó— debe ser llevado a cabo discretamente y no en una forma beligerante». —Efe.

## En Artá un hombre mata al padre de su amada Consumado el crimen, la rapta, llevándosela a una cueva

### En la madrugada de ayer se presentó a la Guardia Civil

Un sangriento suceso ha conmovido las villas de Artá y Son Servera, dadas las terribles, dramáticas circunstancias del hecho. Sobre las nueve de la noche del pasado sábado fue muerto de dos tiros de escopeta un hombre en una casa de campo situada en el término municipal de Artá, en el lugar conocido por «Sauma Nou».

A dicha hora, la familia del propietario de la finca, don Jaime Servera Vives, de 63 años de edad compuesta de su esposa y una hija de 24 años llamada Catalina Servera Massanet, estaba rezando el rosario, devoción que practicaban todas noches antes de irse a acostar.

De repente, alguien llamó a la puerta. El dueño de la casa se levantó para abrir, encontrándose con un individuo que con una escopeta de dos cañones le apuntó diciendo:

—¡He venido para mataros!

Y sin esperar respuesta alguna, hizo fuego sobre Jaime Servera, el cual al protegerse la cara con un brazo quedó se destrozado y él derribado en el suelo.

El agresor, que resultó ser un antiguo pretendiente de la hija de la casa, llamado Lorenzo Morey Massanet, de 30 años, penetró en la casa en busca de la joven, la cual, presa de pánico, se había escondido debajo de la cama.

La madre que ya estaba acostada, gritó horrorizada al darse cuenta de lo que pasaba. El Morey pretendió tranquilizarla diciendo: —«No tengau por, Vos sou una bona persona».

Y cogiendo a la joven la obligo a salir de su escondrijo, llevándola con él hacia la puerta de salida. Al pasar por la cocina, el padre que aunque malherido había sacado fuerzas de flaqueza para levantarse, recibió otro disparo en el estómago, que debió causarle muerte instantánea.

### EL CALVARIO DE CATALINA

La joven Catalina Servera fue llevada por el criminal y a viva fuerza, hacia el exterior y una vez en el campo —la finca se halla no muy lejos de Coll de Artá— caminaron un cierto tiempo

en la oscuridad con rumbo desconocido para la joven, que no tenía idea de a donde la llevaba el asesino de su padre. Por fin llegaron a una casa de campo y en el pejar pasaron la noche. Más tarde se la llevó a una cueva, conocida por el criminal, situada en la finca «Pala» ra. Allí pasaron todo el día del domingo.

Parece ser que, pasados los primeros impulsos criminales, la joven, a fuerza de súplicas y ruegos, convenció a su raptor de que lo más sensato era que se dejase marchar y él se presentase a la Guardia Civil. Lorenzo Servera, que es natural de Son Labrador, donde ejerce su oficio de hermano suyo y desde allí, acompañado por dicho hermano, al puesto de la Guardia Civil, donde hizo su presentación a primeras horas de la madrugada de ayer.

Dos horas después conducido por la Benemérita ingresaba en la cárcel de Manacor, quedando a disposición del Juez de aquel partido.

La pobre muchacha ha tenido que recibir asistencia facultativa dado el lastimoso estado en que se encontraba.

Durante todo el tiempo que estuvo en poder del Lorenzo Morey, ni ella ni su raptor probaron alimento de ninguna clase.

### ANTECEDENTES DEL CRIMEN

Parece ser que, desde hacia tiempo Lorenzo Morey pretendía a la joven Catalina Servera, habiéndola requerido en varias ocasiones para ser su novia, negándose la muchacha, la cual, para quitárselo de encima, pretendió su padre se oponía al noviazgo.

Hace algunos días, el Morey vio como un joven de Son Servera, apodado «Minyó», la acompañaba por el paseo del pueblo y esta circunstancia, según él mismo ha dicho, le exasperó, pretextando unos celos tremendos y concentrando todo su furor contra el padre que se «oponía» a las atrevidas relaciones con Catalina

## Caen en la cisterna y se matan

Una anciana de 71 años de edad, llamada Catalina Calrentey Masot, cayó al fondo de la cisterna de su casa, sita en el camino vecinal de La Vileta. En el interior de dicha cisterna había bastante agua y al llegar los bomberos, que fueron llamados con toda urgencia, extrajeron el cuerpo de dicha mujer, que había muerto ahogada.

El hecho tuvo lugar poco antes

del mediodía de ayer. Parece que la extinta tenía las facultades mentales algo trastornadas.

También en Capdepera ocurrió un suceso similar. El conocido y competente maestro de obras y contratista, D. Juan Flaquer Obrador, penetró ayer por la mañana en el interior de la cisterna de su casa para efectuar una reparación, teniendo la desgracia de perder el equilibrio y cayendo al fondo. El Sr. Flaquer sufrió lesiones de tanta gravedad, que falleció poco después de haber sido extraído del pozo.

D. Juan Flaquer, era teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Capdepera, siendo persona muy estimada y considerada, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Lámparas EL MEJOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS MORANTA SAN MIGUEL, 15

Tarabe PAGLIANO del Prof. ERNESTO PAGLIANO PURCANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO EN LIQUIDO, POLVOS, COMPRIMIDOS Y PANPAGLIANO

Punto Blanco CALCETIN IRROMPIBLE ¡BUENAS NOCHES!



PEÑA RICOVA

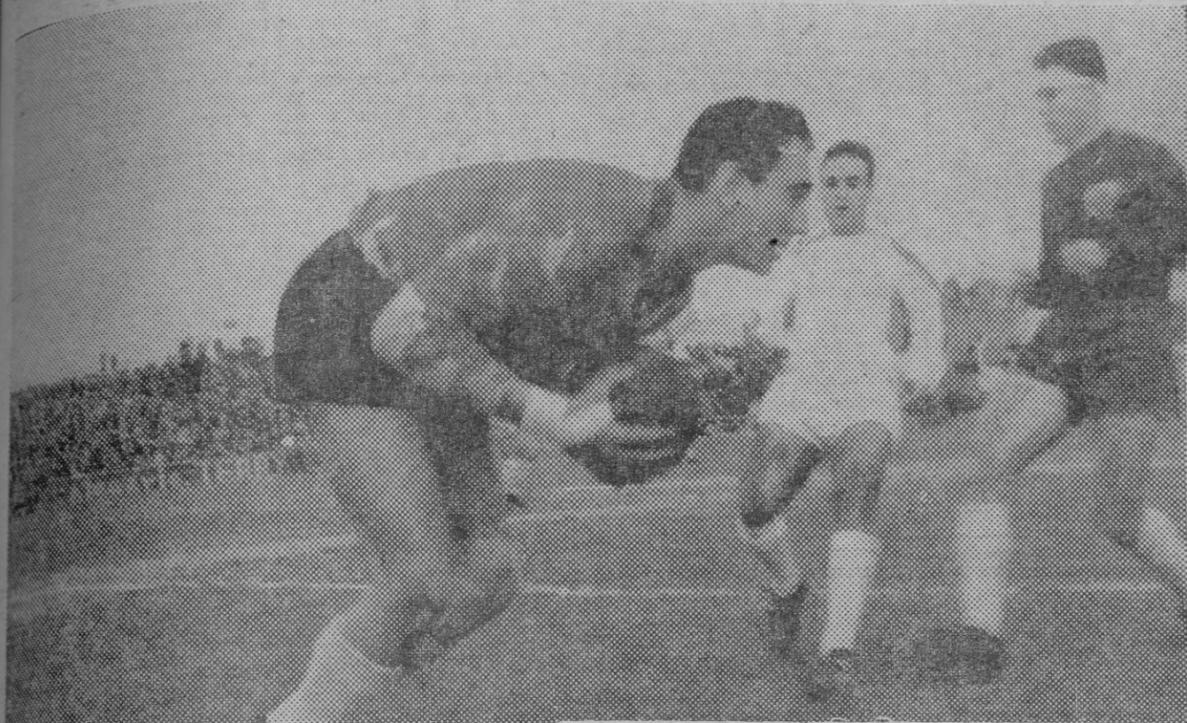
... A LOS PIES DE USTED SEÑORA ...



191

# LOS DEPORTES en *Baleares*

## En un encuentro con final accidentado el Jaén vence al Mallorca (2-0)

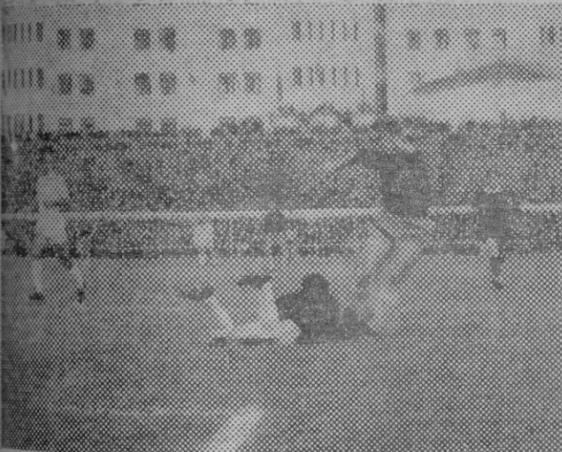


Una de las figuras más destacadas del encuentro fue Ricardo Masera, a quien vemos en la foto realizando una buena parada.

Los jienenses se hicieron en todo momento acreedores a la victoria, aunque con suerte pudo haber variado el resultado



**HISTORIA DE UN GOL QUE VALE DOS PUNTOS**  
Miralles remata de cabeza un centro de Ficha y logra el gol del triunfo mestallista  
Decepción en el equipo madridista tras el 2º gol del «Mestalla»



Czoika, completamente solo ante el meta Bermúdez, no acertó a rematar a gol. Esperó la salida del portero, que se tiró a sus pies. En el primer momento — como puede apreciarse en la foto — no atrapó el balón, pero al final lo consiguió, evitando un gol seguro para el Mallorca.



El Mallorca ha sido castigado con penalti, que ejecutado con mucho acierto, es el segundo gol del Jaén. La foto registra el momento de conseguirse el tanto. También vemos a Diego con la cabeza vendada. Le había sido abierta una ceja. (Información en la página siguiente)

### VUELTA CICLISTA A LEVANTE



Las dos primeras etapas han sido de dominio «Faema»



El domingo se impuso el equipo en la etapa contra reloj. - Ayer ganó Moreno y Maza-neque se sitúa líder

Gabriel Company, segundo en la general y Antonio Carreras sexto  
(Información en la pág. siguiente)



Bahamontes dando la vuelta de honor al circuito, antes de empezar la primera etapa de la Vuelta a Levante, recibiendo los aplausos del público valenciano por su triunfo en la Vuelta a Francia



Equipo del «Faema», vencedor de la primera etapa, en circuito, de la Vuelta a Levante.

# En un encuentro con final...

# VUELTA CICLISTA A LEVANTE

SERVICIO DE CRONICAS PATROCINADAS POR

**Casa SASTRE**

Distribuidor oficial para Baleares de Velomotores **GIMSON** y Bicicletas **ESBELTA**

Nunca nos ha agradado echar leña al fuego ni desorbitar los hechos. Quizás los que van leyendo las líneas que anteceden piensan que respiramos por la herida de la derrota, que damos salida a nuestro desahogo de vencidos, que tratamos de justificar ese rotundo 2-0 que tantas ilusiones puede marchitar. Los que nos sigan leyendo verán, cuando lleguemos al capítulo de crítica del partido, que no tratamos de justificar nada y que escribimos con exacta imparcialidad y situándonos en el plano de objetividad y de justicia del que nunca debe desplazarse el crítico deportivo digno de tal nombre.

Hemos retrasado intencionalmente la escritura de este comentario. No quisimos hacerlo cuando salimos del Estadio Municipal después de ser lanzados sobre las gradas por una avalancha humana que intentaba abrirse paso hacia los jugadores del Mallorca y que era difícilmente contenida por docenas de guardias.

Pero no sería justo que el lector, por lo que va leyendo, formara una equivocada opinión sobre el público de Jaén. No nos perdonaríamos el llegar a contribuir con esta crónica a que se formase esa opinión errónea. Apresuremos, por tanto, a dejar bien consignado que la generalidad del público dio una lección de señorío y, animando a los suyos, como es lógico y normal que suceda, nunca se ensañó con el equipo mallorquín, aplaudiendo incluso en repetidas ocasiones las impresionantes paradas de Zamora. Incluso durante los incidentes asistió en silencio y con vivas muestras de indignación al bochornoso espectáculo que estaban ofreciendo unos dos o tres centenares de gamberros peligrosos y agresivos. La verdadera afición jienense sólo tiene que avergonzarse de albergar en sus filas a esa minoría de joveznuelos inconductuales.

También los directivos del Jaén obraron como grandes señores. Vimos como retiraban del campo uno tras otro a los jugadores del Mallorca, cubriéndolos con su cuerpo para que no fueran agredidos, vimos a otros que increpaban con dureza a los exaltados. Y vimos a otros montando una verdadera guardia protectora ante las casetas del equipo decano, una vez terminado el partido. De lo sucedido —repetimos— fue único y exclusivo culpable un grupo numeroso de mozuelos que dejaron suelta la horrible bestia que llevan dentro.

Hacia ya más de una hora que había finalizado el partido y el equipo mallorquín continuaba encerrado en los vestuarios. Era una temeridad salir a la calle, porque la manada de gamberros, una vez alejada del estadio por la fuerza pública, había lanzado la consigna de esperarlos junto al autocar. Claro que el autocar también estaba protegido.

No, mezclamos a los «insurgentes» cuando vimos a don Jaime Rosselló que había salido disimuladamente del campo para darse una perfecta idea de la «situación». Don Jaime tenía la cara más blanca que la cera.

Tuvimos que alejarnos porque había llegado la hora de coger el tren para regresar a Madrid. ¡Vaya viaje! En nuestro coche cama, sin dormir, sofamos cosas horribles. Un interrogante martilleaba nuestro cerebro: ¿Estaría ya el Mallorca fuera de las casetas, sano y salvo?

Pero el lector, que viene siguiendo este largo relato policogamberrístico-deportivo, tiene razón para preguntar: ¿Qué causas promovieron los acontecimientos? ¿Qué había ocurrido para que estallasen las iras de la «superhinchada»?

Vamos a decirlo en pocas palabras: Cuando faltaban escasamente cinco minutos para finalizar el encuentro un delantero del Jaén, Santamaría, se precipitó en tromba contra Zamora que, lanzándose al suelo, había detenido el balón salvando un gol casi seguro. La alveosa entrada del delantero jienense dejó conmocionado durante un par de minutos a Zamora. El patadón había sido de órdago.

Reanudado el juego, Currucale, víctima de un estado de sobre excitación a causa del anterior incidente, se tomó la justicia por su pie y dejó fuera de combate a un contrario. Algo, ciertamente feo, pero comprensible en aquel momento. El jugador «acariciado» por Currucale exageró, con vistas a la galería, el daño recibido y se dejó conducir en camilla. Preguntamos después en los vestuarios y se nos aseguró que la cosa no revestía importancia alguna.

Esto fue todo. Nos hemos extendido demasiado. Nosotros fuimos a Jaén a reseñar un encuentro y no una crónica de sucesos. Pero como los sucesos se produjeron, hemos tenido que escribir la crónica. Ahora vamos a comentar el partido.

**MUCHA EXPECTACION**  
El Mallorca acudió a Jaén en la peor de las ocasiones: Cuando el equipo, en plena recuperación, había vuelto a conquistar la adhesión y el entusiasmo de la afición local. Esta vez el Jaén no

iba a contar sólo con el «jugador número 12», sino que iba a disponer de un equipo-público. Yo por la mañana, desde el Hotel Rey Fernando, habíamos observado cómo Benavente y sus muchachos eran animados por el público mientras recorrían, en plan de exhibición, el centro de la ciudad. Entonces pensamos —y no nos equivocamos— que la papeleta que debía resolver el Mallorca era delicadísima. Además el Jaén dispuso en este caso, no sólo de la masa local de aficionados, sino también de una enorme multitud que acudió desde todos los pueblos de la provincia. Porque el Jaén no es el equipo de la capital, sino de toda la provincia. Sólo por esa circunstancia puede figurar en Primera División.



Se jugó duro, aunque no violento. No obstante, algún jugador del Mallorca se resistió de estas durezas. Aquí vemos a Bolao en el suelo, quejándose de un patadón en una pierna, mientras Zamora coloca el balón para que sea sacada la falta con que fue castigado.

## COMIENZA EL PARTIDO

Entre un impresionante griterío de aliento al Jaén se inició el encuentro. El Jaén presentó el siguiente equipo:

Bermúdez II; Anchia, Estenaga, Cifuentes; Alvarín, Bermúdez I; Santamaría, Arregui, Anchotegui, Haro y Enrique.

El Mallorca presentó el siguiente conjunto:

Zamora; Arqué, Diego, Cobo; Guillamón, Bolao; Oviedo, Currucale, Forteza, Mir y Csoka.

El Mallorca inicia el juego continuando esa táctica de defensa flexible y delantera reducida y en punta, que ya es tradicional en los planes de Lorenzo para campo contrario. Mientras, el Jaén, consciente de lo que se ventilaba en el partido, salió con la consigna de ataque en tromba. Porque el Jaén no se conformaba con ganar por uno o dos tantos de diferencia. Aspiraba a un mínimo de 3-0, única forma de desbancar al equipo mallorquín en el caso, muy probable, de que ambos equipos quedasen empatados a puntos al finalizar la competición. Por eso el público jienense no quedó satisfecho con el resultado del domingo.

La forma de juego desarrollada por el Mallorca iba dando excelentes resultados. Todas las embestidas de la delantera local morían ante la sólida muralla isleña. Además Forteza, Oviedo y Mir se aproximaban frecuentemente a los dominios de Bermúdez II. Y si no se marcó en este primer tiempo, un par de goles fue debido a los repetidos fallos de Csoka, que desaprovechó espléndidos servicios y abusó de la prudencia ante la defensiva local. No sería justo dejar de señalar dos internadas fulgurantes de Oviedo, con centros medidos que no encontraron rematador; y un disparo envenenado de Forteza, que hizo temblar los graditorios.

Parecía que, en el peor de los casos, iba a terminar el primer tiempo con la consabida marca de empate a cero, pero cuando iban transcurridos 36 minutos, después de tirarse una falta contra el Mallorca, el extremo Santamaría recibió el balón, disparó fortísimo desde dentro del área y se produjo el primer gol local. Una verdadera desgracia, porque el Mallorca se defendía y atacaba hasta entonces a las mil maravillas, inclinándose a su favor el fiel de la balanza. Al producirse el gol Diego recibía asistencia fuera del campo.

Terminado el primer tiempo con un gol de ventaja a favor del Jaén y considerado el esfuerzo extraordinario que ese gol le había obligado a realizar el equipo local, se creía que los muchachos de Benavente, agotados físicamente, dedicarían los minutos del segundo tiempo a defender la victoria mínima. Se esperaba también que, ante el peligro de resultar derrotado, el Mallorca adelantara sus líneas y se lanzase a un franco ataque.

Pero apenas reanudado el juego, se advirtió que el Jaén no se conformaba, ni mucho menos, con una ventaja mínima. Y se demostró también que el equipo continuaba en excelentes condiciones físicas y con capacidad suficiente para seguir lanzado a la ofensiva. Mientras, el Mallorca,

sin abandonar totalmente sus precauciones defensivas, reforzó la delantera y trató repetidas veces de abrir brecha en el dispositivo de resistencia jienense. Pero la contundencia de los defensas locales seguía manteniendo a raya a Csoka. Mir, que se desenvolvía a placer fuera del área, estaba marcadísimo en cuanto trataba de internarse. Entonces bajó también sensiblemente el rendimiento de Oviedo, Currucale y Forteza, convirtiéndose el conjunto decano casi en un barco a la deriva.

El Jaén, alentado ininterrumpidamente por el vocerío impresionante que bajaba de las gradas, se iba creciendo por instantes. El ala formada por Santamaría y Arregui conseguía filtrarse con frecuencia, lanzando

disparos durísimos y certeros que pusieron a prueba las extraordinarias dotes de Zamora. Hay que decir, porque es verdad, que el resultado obtenido por el Mallorca es bastante favorable, teniendo en cuenta lo que jugaron ambos bandos. Un tres a cero o un cuatro a cero, pudieran haberse producido si bajo los palos del Mallorca hubiera estado otro portero.

En fin, y resumiendo, que el conjunto de Lorenzo tuvo una tarde regular, tirando a gris, mientras, el Jaén tuvo su tarde de inspiración y aciertos. El público local comentaba que en toda la temporada no había jugado su equipo con la perfección con que lo había hecho este domingo.

Pero el resultado, repetimos, no dejó satisfechos a los partidarios del Jaén, porque saben muy bien que si han salvado el escudo que suponió la visita del Mallorca y se han igualado a puntos con el «clérigo», tampoco ignoran que su posición con vistas al ascenso tampoco ha cambiado, porque si se prolonga la igualdad de los dos en la tabla clasificatoria, sería el conjunto mallorquín el favorecido por el coeficiente de goles.

## ARBITRO Y GOLES

No puede decirse que en el resultado influyera en lo más mínimo la actuación del árbitro señor Torres Rodríguez, del colegio vizcaíno. Este siguió siempre el juego de cerca, paró en seco cualquier amago de violencia, aplicó casi siempre la ley de la ventaja y no se dejó influenciar por el ambiente, cosa que debió resultar bastante difícil. El penalty que pitó fue merecidamente, pues el balón, que se colaba dentro del marco de Zamora, fue sacado con la mano por uno de los defensas. Hasta tuvo el acierto, a nuestro entender, de dar finalizado el encuentro dos minutos antes del tiempo reglamentario en vista del mal cariz que ofrecía la situación tras los incidentes a los que nos hemos referido al principio de esta crónica.

El primer gol del Jaén fue conseguido por su delantero Santamaría cuando habían discurrido 36 minutos, de la primera parte. Se produjo al rematar dicho jugador un balón que le había llegado después de lanzarse una falta contra el Mallorca.

Se produjo el segundo y último gol jienense a los cinco minutos de la segunda parte. Fue un penalty a que nos referimos antes, transformado en gol por Estenaga que supo burlar la entrada de Zamora, colocando el balón por la parte contraria.

## PRODUCTOR:

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor.

Informe en «Educación y Descanso».

El jugador mallorquinista Laguardia se halla afortunadamente repuesto de su lesión.

Ayer por la tarde estuvo en el Luis Sitjar con el doctor Mora. Primero dio unas vueltas al campo, luego realizó unos ejercicios gimnásticos. Seguidamente inició unos movimientos chutando con pelota de goma. Por último tiró a puerta normalmente con el balón de reglamento.

Continuará progresivamente sus entrenamientos esta semana y en la próxima, es decir, después del encuentro frente al Condal estará ya a disposición del entrenador.

Esta noticia unida a la de que ha finalizado el castigo de Botxet, ha de llenar de satisfacción a los aficionados mallorquines ya que el Club podrá disponer de tan valiosos elementos para el sprint final.

**VALENCIA** (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial Nicolás BRONDO).— En el circuito del Paseo de Valencia al Mar, se celebró en la mañana del domingo la primera etapa de la XIX Vuelta Ciclista a Levante, prueba que, como indicaba en comentarios anteriores ha logrado reunir a los más destacados ases nacionales con muy pocas excepciones. La Vuelta se inició con el rezo de un Padre nuestro por el Asesor Religioso de la carrera, en memoria del inolvidable Fausto Coppi.

La primera etapa se disputó en la modalidad de contra reloj por equipos si bien se tomaban los tiempos individuales de cada uno de los participantes a efectos de poder establecer la clasificación general individual. Cada uno de los ocho equipos participantes tenía que dar ocho vueltas al circuito que mide 1.150 metros lo que representaba un total de nueve kms. doscientos metros.

Se rodó fuerte, como le demuestra que el equipo vencedor logra una media de 46'26 mientras que la vuelta más rápida, a cargo del equipo «Mixto» y el «Faema», fuera de 47'04. El buen estado del piso permitió estas velocidades que hubieran sido superadas en mucho si las dos curvas existentes hubieran tenido un poco de peralta.

La etapa resultó espectacular en extremo siendo seguida con interés por el público maxime cuando el equipo que debía resultar vencedor el «Faema» fue el primero en cubrir su serie lo que hizo que los espectadores, cronometro en mano, comprobaran si aquella marca era rebajada lo cual no sucedió si bien el equipo de Bahamontes, el equipo «Mixto», estuvo a punto de igualarla, ya que solo dos segundos separaron a un equipo de otro.

La clasificación por equipos fue la siguiente:

- 1.— Grupo Deportivo «Faema» (Antonio Suárez, Manzanque y Salvador Botella) 35.48
- 2.— Equipo «Mixto» (Bahamontes, Chacón, Galdeano) 35.54
- 3.— Grupo Deportivo «Licor 43» (Bover, Montilla y Guardiola) 36.21
- 4.— Grupo Deportivo «Ferrys» (Marigil, Iturri y Pérez Francés) 36.24
- 5.— Sociedad Deportiva «Kas» (Morales, Jiménez Quilez y Azpuru) 36.42
- 6.— Equipo vasco «Brandy Majestad» (Loroño, Bilbao y Davoz) 36.54
- 7.— Equipo nacional «Guardia de Franco» (Del Barrio, Hernández) 37.36
- 8.— Equipo valenciano (Badelles, Meliá y Raosa) 38.24

## TAMBIEN DOMINIO «FAEMA» EN LA SEGUNDA ETAPA

Si bueno fue el inicio de la Vuelta mucho mejor fue la continuación pues en la segunda etapa también se rodó fuerte, pero aun cuando la media no lo fue en grado extraordinario, si lo fue la constante batalla que hubo a lo largo de 140 kms. con algunos trechos en especial la entrada y salida de Valencia así como la salida de Vall de Uxo que estaban en pésimo estado de piso. Se ha lu-

## LAGUARDIA YA SE ENTRENO AYER

El jugador mallorquinista Laguardia se halla afortunadamente repuesto de su lesión.

Ayer por la tarde estuvo en el Luis Sitjar con el doctor Mora. Primero dio unas vueltas al campo, luego realizó unos ejercicios gimnásticos. Seguidamente inició unos movimientos chutando con pelota de goma. Por último tiró a puerta normalmente con el balón de reglamento.

Continuará progresivamente sus entrenamientos esta semana y en la próxima, es decir, después del encuentro frente al Condal estará ya a disposición del entrenador.

Esta noticia unida a la de que ha finalizado el castigo de Botxet, ha de llenar de satisfacción a los aficionados mallorquines ya que el Club podrá disponer de tan valiosos elementos para el sprint final.

chado de punta a punta y no se ha dado tregua al pelotón que salvo al final de la etapa no llegó a entregarse ni un solo momento pues faltando 25 "ms. para la meta la diferencia entre los primeros y el pelotón es inferior al minuto. Creemos que estos deseos de lucha han de proseguir a lo largo de las etapas que faltan pues lo de hoy ha sido un simple aperitivo de cara a la dura etapa de mañana.

## PELICULA DE LA ETAPA

Se ha salido a tren vivo y apenas se habían cubierto quince kilómetros, cuando ya se marchan del pelotón Rogelio Hernández, Onrubia, Segú, Davoz, Musitu y Cruz. Poco después salen en su persecución otros seis hombres y luego de 4 kms. de lucha entre los dos grupos logran unirse pasando así a engrosar el de cabeza, Bahamontes, Bertrán, Azpuru, Elias del Barrio, Isabelo Sánchez y Aznar. Prosigue la escapada y en Almenara (29 kms.) la diferencia entre los de cabeza y el pelotón era de 40 segundos.

Se organiza la caza mientras que entre los escapados no hay quien se decida a tomar el mando salvo unas veces a cargo de Bahamontes pidiéndole colaboración. Por la parte de detrás son los «Ferrys» quienes más trabajan y muy pronto se registra otra escapada en la cual intervienen Manzanque, Belmonte, Iturri, Pérez Francés, Antonio Gómez del Moral y Herrero Berrendero. A los 36 kms. de recorrido consiguen alcanzar a los fugitivos que con los seis últimamente citados pasan a formar un grupo de 18 el cual no se entiende por exceso de gente aparte de que están representados todos los equipos. Pero aun estarían luchando por espacio de 16 kms. más ya que hasta la salida de Burriana, 52 kms., no se produce la unión de los dos grupos.

## LA ESCAPADA BUENA

Se marca en grupo hasta que se llega a Castellón, 64 kms., pero por el interior de las calles de esta población y aprovechando un viraje muy cerrado, se vuelve a producir otra escapada a cargo de Azpuru, Montilla, Davoz, Belmonte, Escóli y Manzanque, la cual duraría poco pues cinco kms. después quedaba anulada.

Acto seguido vuelven al ataque los «Kas» Segú y el francés Loustaloud pero a su rueda saltarían los «Faema» Company y Moreno, así como el regional Meliá y Galdeano. Una nueva escapada a cargo de seis hombres, al parecer la cifra ideal, pues hasta este momento todas fueron a base de media docena de corredores. Y esta escapada, que nació con poca fuerza y sin la colaboración de Galdeano y la muy poca —por falta de energía— de Meliá iba a resultar la buena, la definitiva. El grupo perdería un hombre, el francés Loustaloud pues a la salida de Vall de Uxo y en el trecho del mal camino que ya hemos citado iba a sufrir un pinchazo que haría que le absorbiera el pelotón.

En este trecho de un km. aproximadamente se produjeron numerosos pinchazos entre ellos los de Bibiloni y Gabriel Mas, pero la mayoría de hombres volverían a reintegrarse al grupo numeroso.

## DOS ESPECTACULARES CAZAS

Precisamente en este trecho es donde Manzanque (el mejor hombre de la etapa) llevaba a cabo una espectacular escapada la cual le daría ocasión de unirse a los de cabeza en menos de dos kilómetros. Cuando se llevaban 99 de recorrido en el mallorquín Antonio Carreras quien repite la proeza de Manzanque y se marcha en solitario para unirse a los escapados antes de llegar a Chilches, 99 kilómetros.

Después anotamos varios intentos de escapada a cargo de José Gómez, de Bahamontes, de Gabriel Mas, del francés Loustaloud y otros, pero todas serían anuladas por el pelotón salvo una que tendría lugar a la entrada de Almenara ya de regreso hacia Valencia, 104 kms. a cargo del líder Antonio Suárez, escapada que al igual que las anteriores nadie se decide a cortar. Mientras, la diferencia entre el pelotón y los escapados oscila entre los 30 y 45 segundos.

## BERNARDO RUIZ TIENE QUE IMPONERSE

Suárez quedó situado entre los dos pelotones y en vista de que su escapada no terminaba de prosperar, Bernardo Ruiz se adelantó a los escapados y dijo a sus com-

pañeros de equipo, Company, Moreno y Manzanque, que le esperaran los que hicieron los dos primeros. Manzanque no cumplió el orden y siguió rodando con los escapados. Poco después Company y Moreno conseguían llevar a Suárez entre los de cabeza.

A partir de este momento la diferencia entre estos y el pelotón va en aumento para ser en la meta superior a los dos minutos.

En las mismas puertas de Valencia se escapaba del pelotón el valenciano Timoteo Ortega pero da y entre ambos consigieron sobre el gran pelotón del cual se habían despegado una serie de hombres bien por caídas bien por averías, siendo las bajas más importantes en lo que a retraso se refiere las sufridas por casi todo el equipo de Bahamontes, que al no poder contar con el coche de su equipo que iba tras Bahamontes tuvieron que reparar sin ayuda.

## BREVE COMENTARIO

Fue el vencedor de la segunda etapa Moreno pero el hombre más fuerte de la misma —su presencia en tres de las cuatro escapadas lo pregonan— ha sido Manzanque. Le vemos muy seguro de sus fuerzas y con unos deseos enormes de victoria. Su espectacular caza solo pudo ser igualada por la de Antonio Carreras ya que Suárez necesitó de ayuda para lograr lo que los dos habían conseguido rodando en solitario. Aun cuando falta mucho por recorrer me atrevo a señalar a Manzanque como uno de los grandes favoritos de esta XIX Vuelta Ciclista a Levante.

## LOS MALLORQUINES

No se han portado mal nuestros paisanos en el transcurso de esta segunda etapa. Gabriel Company se ha situado segundo de la general con el mismo tiempo del líder y le he visto muy combativo así como trabajador cuando tuvo que esperar a Suárez. Por lo que respecta a Antonio Carreras se le portado como los mejores y su caza ha entusiasmado a Gerardo Olazabal, el prestigioso crítico de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», diario organizador de la Vuelta a España con quien viajó en el mismo coche. Gabriel Mas, pese a su pinchazo, intentó unirse a los escapados, pero no pudo al ser cortada su intención por varios del equipo vasco. Bibiloni y Bover se limitaron a rodar con el gran pelotón.

## LA ETAPA REINA

Se disputará mañana la etapa reina a la Vuelta entre Valencia y Cuenca, con 212 kms. siempre en terreno ascendente hasta llegar a la cima del Puerto de Contreras (116 kms) Antes de este puerto se habrá escalado el de Portillo, de segunda categoría. Se espera que prosiga la lucha pues tanto Bahamontes —hoy muy activo en la primera mitad de la etapa— como Loroño saldrá dispuesto a mejorar su clasificación.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Moreno, 3-38-42
2. Company, id.
3. Manzanque, id.
4. Carreras, 3-38-52
5. Suárez, id.
6. Galdeano, id.
7. Meliá, id.
8. Segú, id.
9. Ortega, 3-40-45
10. Ferraz, id.
11. Ex-aequo: P. Francés, 3-41-31.  
A. Gómez Moral, Soler, Guardiola, Gazmán y Aznar.
12. Ex-aequo: M. Bover, 3-41-38.  
G. Mas y J. Bibiloni.

## CLASIFICACION GENERAL

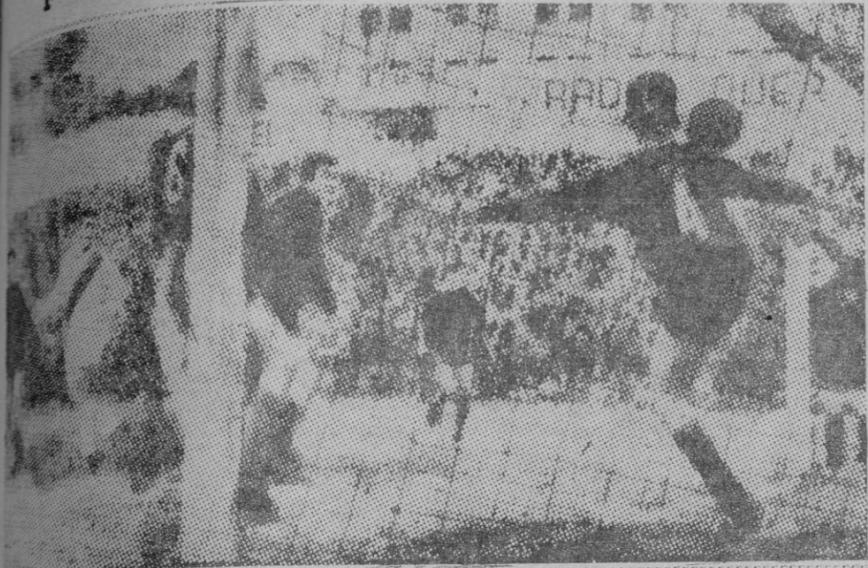
1. Manzanque, 3-50-38
2. COMPANY, m. t.
3. Moreno, m. t.
4. Suárez, 3-50-48
5. Galdeano, 3-50-50
6. CARRERAS, 3-50-59
7. Segú, 3-51-06
8. Meliá, 3-51-40
9. Ferraz, 3-53-03
10. Soler, 3-53-32
11. Botella, m. t.
12. Bertrán, m. t.
13. G. MAS, m. t.
14. Ortega, 3-53-33
15. H. Berrendero, 3-53-34
16. Bahamontes, m. t.
17. A. Gómez Moral, 3-53-38
18. Guardiola, m. t.
19. P. Francés, 3-53-39
20. M. BOVER, 3-53-41
47. BIBILONI.

Lea «BALEARES»

**Baleares**  
Hoy 16 Páginas

# EL «RAYO» VENCIO (5-3) AL «LEVANTE» DEBIDO A LA FALTA DE ENTUSIASMO DE LOS VALENCIANOS

## Sólo Joseito derrochó coraje, en tanto que Marsal puso de manifiesto su baja forma actual



El tercer gol de los madrileños fue conseguido por Hollaus, aprovechando un fallo del meta Puche. El medio Marañón, haciendo un esfuerzo intenta despejar el balón desde dentro de su portería, sin conseguirlo.

(Crónica por teléfono, especial para «BALEARES».)  
MADRID (F. GAYTAN).—En ocasiones las razones de lo que está ocurriendo en el terreno de juego pasan totalmente inadvertidas para el cronista, por mucho que este se esfuerce en desentrañarlas. Así sucedió en el partido «Rayo»-«Levante». Porque resulta inexplicable que un equipo que cinco minutos antes de finalizar el primer tiempo lleva en campo contadores de dos goles, continúe actuando con un ritmo tan apático y un tren tan flojo y desmadrado como si el resultado fuese adverso por goleada. En fin, técnicos como el «Levante» y a ellos corresponde resolver este misterio, que quizá sea el determinante de que el conjunto valenciano se haya distanciada de los primeros puestos de la clasificación.

Parte del lleno registrado por el estadio de Vallecas, se ha debido, sin duda a la alineación de los dos madrileños, que movilizó hacia la populosa barriada a muchos cientos de aficionados que recuerdan con cariño sus grandes tardes por los campos de Europa. Y en ilusión se resolvió al tresbolillo, uno sí y otro no. Joseito ha mantenido sus características de siempre, o sea, el coraje, el tesón, la dureza en el disparo, el estar siempre en la brecha y la honradez en la defensa de sus colores. Marsal, compañero de equipo durante bastantes años de este periodista se encuentra en muy mala forma, sin que se haya recuperado todavía de los efectos físicos y síquicos de su última lesión.

**MUCHOS GOLES**  
El viento fue el máximo goleador por ambas partes, ya que sin su ayuda no hubiesen subido al marcador algunos de los tantos conseguidos. Joseito inauguró la serie, a los 20 minutos, con uno de sus clásicos y fulminantes empalmes. Paredes amplió el resultado a los 40 y Hollaus acertó distancias a los 42.  
Apenas se puso en juego el balón en el segundo tiempo, empató Dominguez, separándose otra vez el «Levante» a los 28 minutos con un gol de Lloná. Nuevo empate de Hollaus al rematar de cabeza un balón que falló estrepitosamente el guardameta Puche, y, por fin, en los cinco últimos minutos Bustillo y Dominguez establecieron el tanto definitivo.

**MAS EXPULSIONES EN MADRID**  
Los campos madrileños de segunda división siguen siendo escenario propicio a las expulsiones. El domingo se jugó con mucha nobleza y deportividad pero dos jugadores levantinos, Camarasa y Aspe, debieron emplear vocablos no muy adecuados al protestar por una falta señalada por el señor árbitro (que había hecho un buen arbitraje en líneas generales) dos minutos antes del final, y éste no vaciló, quizá en un excesivo rigor, en enviarlos a las casetas.

**UN BUEN PARTIDO**  
Lo más destacable fue la limpieza con que actuó en todo momento el «Rayo», limpieza que no suele ser su nota de referencia. Por ello, el juego resultó muy movido

en todo instante, y, como además se marcó un buen número de goles, el público presenció un partido agradable y entretenido. Al iniciarse la segunda mitad se lesionaron en un encontronazo involuntario Gómez y Marañón, que se reintegraron a sus puestos después de ser atendidos en la banda. Gómez y Bustillo fueron los mejores jugadores de los propietarios del terreno y Espejín y Joseito las figuras del once valenciano.

Un partido que el «Levante» tuvo en sus manos hasta casi el final del primer tiempo y cuyo triunfo se le escapó, sencillamente, por su carencia absoluta de

espíritu combativo. Algo que, a pesar de que nos encontremos en la época de las técnicas y de las tácticas, continúa siendo indispensable para los equipos que aspiran a la victoria.

**ALINEACIONES**  
LEVANTE: Puche; Torres, Arenas, Aspe; Camarasa, Marañón; Lloná, Marsal, Paredes, Joseito y Espejín.  
RAYO: San Román; Barragán, Gómez, Rodríguez; Buendía, Cobo; Bustillo, Penalba, Hollaus, Niño y Dominguez.

Lea «Baleares»

## Campeonato Baleares Billar a tres bandas

### TROFEO ESFUERTAS KANGURO

Continuó disputándose ayer el Campeonato de Baleares de Billar a tres bandas en el salón de billares del Bar Ideal. Los resultados en la jornada de ayer fueron: Antonio Vidal, 40 - Lorenzo Nadal 36.

Valentín Monje 40 - Rodríguez 32.  
Lucas Vidal 40 - Pedro Nadal 31.

Esta tarde a partir de las 7,15 continuarán disputándose este referido campeonato con las siguientes partidas.

A las 7,15:  
Lorenzo Nadal - Pedro Nadal.

A las 9,30:  
Valentín Monje - Lucas Vidal.

A las 10,30:  
Rodríguez - Antonio Vidal.



Compañía de TEATRO REGIONAL «ARTIS»

HOY  
7 tarde y 10'30 noche

Dos últimas representaciones de la divertida comedia

## «MOLTA FEINA I POCS DOBLERS»

Del aplaudido autor JUAN MAS

(TOLERADA MENORES)

Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 5

## Indiscutible victoria del Córdoba en Badajoz Onaindía y Homar autores de los tantos

### A Homar le fue anulado otro gol

**BADAJOZ** (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», de «Alfil»).—La afición de Badajoz vivió el domingo su momento más amargo de toda la Liga. Era mucho lo que se ventilaba en los campos del Vivero. El «Badajoz» encontraría en un resultado favorable para sus colores una inyección de optimismo para el futuro, ya que el descenso a la categoría inferior pendía sobre él como una amenaza latente. El «Córdoba», por su parte, centraba sus entusiasmos en un horizonte no muy distante que le sonreía con el ascenso automático a la División de los grandes, la I División. Tal era el ambiente y tal eran los ánimos de los jugadores de los dos equipos. En esta lucha interesada y emocionante fueron los cordobeses quienes el final sonrieron con el triunfo en la mano. Sorprendió el «Córdoba» por su disciplina. Emulando a los poderosos del fútbol, sometió a sus jugadores al método, nada dejó a la improvisación, pues era mucho lo que se jugaba. El partido lo planteó al uso clásico de la temporada actual, el 4-2-4, pero no rígido sino un 4-2-4 ágil en que todo el conjunto se movía armónicamente asistiendo a la defensa en los momentos de apuro y apoyando a los delanteros en aquellos de ataque. Y los frutos recogidos premiaron su labor. El fútbol de hoy día, el fútbol triunfante, se basa en una total disciplina que empieza en directivos, pasa a los secretarios técnicos y entrenadores y acaba en quienes son principales protagonistas en el césped. Los que así no lo entienden pagan muy amargas consecuencias. Hechas estas orbes divagaciones pasemos a la explicación del encuentro.

La tarde de fuerte viento, comenzó favoreciendo a los visitantes que eligieron terreno a favor del viento, que resultó ser un aliado más en su táctica preconcebida. El capitán del equipo estaba materialmente metido entre la defensa. Mientras que un delantero cubría su puesto en la media. Los cuatro delanteros que quedaban en el ataque desplazaban el balón a velocidad endiablada y ellos movíanse rápidamente por la zona de peligro. El «Badajoz», puso frente a éstos su empuje. Respondió al juego andaluz con un tesón y un coraje elogiosos y trató marcando de hombre a hombre de contrarrestar los organizados im-

pulsos de sus enemigos y lanzaba a su delantera jugando por los extremos tratando de penetrar más fácilmente en el reducto cordobés. Ogaño y Requena eran quienes se turnaban en la dirección de los ataques y buscaban siempre la oportunidad del remate que no llegaba. La jugada clave para el «Badajoz» se produjo a los once minutos. De haberse producido con efectos contrario seguro que el resultado final del partido hubiera sido muy otro. Un ataque rapidísimo del «Badajoz» lo finaliza Blas con un tiro muy fuerte y Vicente, portero del «Córdoba» interviene, pero se le escapa de las manos. Tacoronte que seguía la jugada, aprovecha la oportunidad y dispara sobre puerta muy fuerte. Batido el portero el balón se presentía ya dentro de la red cuando Tini se cruzó, el balón choca con él y la fuerza es tanta que lo derriba cejándole en el suelo fuertemente conmocionado. Pero el peligro había sido salvado.

Tres minutos después llegaba el primer tanto del «Córdoba». Escalada rechaza con la mano el balón. lo hace débilmente y el esférico queda a los pies de Onaindía que sin dificultad marca. El ánimo de los extremeños decae al ver como este gol les pone el encuentro cuesta arriba. Un minuto después se produce un gol pero es anulado. El autor de él es Homar. El árbitro había señalado ya incluso el centro del terreno, pero según las indicaciones de un linier volvió a anularlo. No obstante, a los 36 minutos Homar vuelve a marcar aprovechando un magnífico de Paz. Era el dos a cero que había de resultar definitivo.

En la segunda mitad, el «Córdoba» es un equipo con recreaciones defensivas. Sus jugadores toman posiciones y medidas concientes a evitar la sorpresa de un ataque inicial. Ataque que se produjo, pero que se anuló con maestría y fuerza. Una vez contrarrestado este primer empuje vuelven los andaluces a un sistema primitivo, pero sin forzar el ritmo del encuentro. El dos a cero les proporciona un arma poderosa, la tranquilidad. Y desde esta atalaya futbolística domina el juego de su adversario y el propio. Faltan pocos minutos para finalizar el partido y el «Badajoz» estimulado por íntimos deseos de pundonor vuelve con entusiasmo a la carga originándose situaciones de peligro en el área cordobesa, que si

no dieron fruto culpese a la eficacia y contundencia de la defensa cordobesa.

El partido llegó al final sin variaciones en el resultado hasta entonces logrado ni en el juego que se practicaba. El «Córdoba» se coloca en inmejorables condiciones, con nueve positivos, para intentar el salto a I División. Y el «Badajoz» se queda clavado en la cola, hundido en III cuando restan aún cinco jornadas de Liga.

Destacaron por los andaluces sus defensas laterales, los mejores jugadores y más firmes del



El mallorquín Homar, autor del segundo tanto cordobés en Badajoz y autor también de un gol anterior que fue anulado a su equipo.

equipo, siguiéndole en méritos Paz, Tini y Brunet.

Dejó el conjunto andaluz en todos los espectadores la impresión de un cuadro recio, bien preparado físicamente y con una disciplina ejemplar al seguir rectamente las indicaciones de su preparador. En el «Badajoz», mucho entusiasmo y nada más. El gol primero del «Córdoba» puso de manifiesto la fragilidad de su moral. Villaverde y Alcaraz fueron los más destacados.

Arbitró el valenciano Lloris, que estuvo muy bien.

CORDOBA: Vicente; Simonet Costa, González; Tini, Artime; Homar, Vila, Onaindía, Paz y Brunet. BADAJOZ: Escalada; Luzán Bengochea, Alcaraz; Villaverde, Galán; Magán, Juanas, Tacoronte Blas y Requena.

## PROSIGUIENDO SU TRIUNFAL TEMPORADA LIRICO-BALEAR-PROGRESO

Tienen el orgullo de anunciar para el PROXIMO MIERCOLES en Gran Gala Femenina de una incomparable comedia americana, que, como el vino, alegra el corazón del hombre y entenece el de la mujer



PRODUCCIONES SINCAP  
FRANK SINATRA EDWARD G. ROBINSON ELEANOR PARKER  
CAROLYN JONES THELMA RITTER FRANK CAPRA  
EN LA PRODUCCION DE FRANK CAPRA  
**MILLONARIO DE ILUSIONES**  
JOSE LINDING CONNIE SAWYER  
FRANCISCO EDIE HODGES  
FRANK CAPRA  
CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXE

## Frank Sinatra...

tenía un hotel para muchos y un corazón para el sólo

## Edward G. Robinson...

tenía mucho dinero para él, pero poco para los demás

## Eleanor Parker...

tenía un piso para uno y un corazón para dos

## Carolyn Jones...

tenía un novio y dos tambores y acabó yendose con la música a otra parte

## Thelma Ritter...

tenía un marido agarradísimo y un cuñado manirroto

## Eddie Hodges...

tenía un papá juerguista y dos candidatas a mamá

MUY GRACIOSA... MUY HUMANA...  
MUY SENTIMENTAL...  
**MUY FRANK CAPRA**

(Aut. mayores)

Baleares  
Hoy 161 Páginas



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for various teams like Madrid, Barcelona, Bilbao, etc.



Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Madrid, Barcelona, Bilbao, etc.

Palmera Ras. ros. y ya está! CON HOJAS

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Santander, Celta, Orense, etc.

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Mallorca, Córdoba, Jaén, etc.

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Manacor, At. Baleares, Menorca, etc.

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Llosetense, Sallista, Pollensa, etc.

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Mallorca, Córdoba, Jaén, etc.

Table with 10 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams like Pollensa, Andraitx, Esporlas, etc.

LOTERIA LISTA DE LOS NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO

Large table listing lottery numbers and prizes across multiple columns.

La lluvia y después el barro, ayudaron a que se viera poco fútbol en «Mestalla»

Un gol fantástico de Miguel dió el triunfo al «Atlético de Madrid» sobre un «Valencia» sin rematadores

Main article text describing the football match between Atlético de Madrid and Valencia, mentioning Miguel's goal and the weather conditions.



Miguel acaba de marcar el único gol del encuentro

# NAUJOITAL

## CELEBRADO EN MADRID EL DIA 5 DE MARZO 1960

# mirada a la PIZARRA

### LA REAL SOCIEDAD Y EL ATCO. DE MADRID DIERON LA CAMPANADA

De todos los resultados que se dieron en I División, los que realmente sorprendieron fueron el empate a cero tantos, conseguido por la Real Sociedad frente al Barcelona en Atocha; la victoria por la mínima diferencia del Atco. de Madrid frente al Valencia en Mestalla, y la victoria clarísima conseguida por el Sevilla en el campo del Real Betis Balompié. Los tres resultados realmente sorprendentes, totalmente inesperados y que seguramente serán los que hayan determinado el error en no pocas quinielas. A pesar de todo, hay que reconocer que tal como se disputaron estos encuentros, muy bien podrían producirse estos resultados.

### OTRA VEZ EL SANTANDER

El Gijón vapuleó al Celta de Vigo en el Molinón y el Santander se desmelnó nuevamente frente al Alavés y ello determinó que nuevamente en la tabla sean cuatro puntos los que se separan del Celta y de estos dos positivos, lo que a estas alturas le da una tranquilidad extraordinaria mirando ya a la meta final, donde se encuentra la presea del reingreso en la División de Honor.

Los demás encuentros disputados, al existir diferencias tan notables, se convierten en puro trámite y carecen de todo interés en cuanto a la clasificación para el ascenso.

La lucha en este grupo está centrada en los últimos lugares donde el Ferrol ocupa el último lugar, pero donde el Sestao ha quedado en posición de —8 con el peligro consistente de que a él le corresponda el farolillo.

### EL MALLORCA NO PUDO SUPERAR AL JAEN

En el grupo sur de segunda división, han vuelto a ocurrir cosas raras. Por ejemplo se ha producido la derrota del Plur Ultra en Mestalla en los últimos minutos. Esta derrota ha frenado a los madrileños en su buena marcha hacia los primeros lugares. Se ha producido la derrota del Levante en Madrid frente al Rayo por un tanteo inesperado, cuando precisamente el Levante llevaba ventaja en el marcador por 0-2; se ha producido la victoria del Córdoba en Badajoz, que ha determinado el total hundimiento del equipo pacense, que ya con —10 parece no tener salvación posible y se ha producido la victoria del Jaén sobre el Mallorca (2-0) que iguala aquel tanteo que consiguiera el Mallorca en su campo del Luis Sitjar.

Hay que decir que con haber perdido el Mallorca en Jaén, ha dejado las cosas muy bien con relación a este equipo, pues ha sabido mantener la igualdad en el marcador, o sea 2-2, que obligaría, caso de empate en el momento final, a acudir al goalaverage general, que es favorable a los decanos mallorquines por 2'176 contra 1'655, que es el que poseen los jienenses.

Las próximas jornadas son decisivas y a juzgar por lo visto, todo sigue en el tejado.

### SIGUE EL CODO A CODO EN III DIVISION

En la III División, Grupo Balear, sigue el codo a codo entre el Manacor y el Atco. Baleares. Si el Atco. Baleares rompió la tradición y venció en Muro, también el Manacor venció tranquilamente en Felanitx y todo quedó tal cual estaba. No se prevé, de momento, ningún cambio que altere la actual clasificación.

### EL POLLENSA CAMPEON

Y en categoría regional ya está todo decidido. Tenemos al Pollensa campeón y por tanto con la conquista de un puesto para la próxima temporada en la III División Nacional de Liga.

## EL POLLENSA, CAMPEON GRAN DIA DE FIESTA DEPORTIVA

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal) Por primera vez se registra el hecho de que el equipo de fútbol C. F. Pollensa haya logrado los laureles de ser proclamado Campeón de Liga.

Después de brillantes actuaciones en los encuentros anteriores, consiguió en justa y digna competición clasificarse en primer puesto.

Y el domingo pasado, en el partido celebrado en Can Escarrinxo entre el C. D. Perlas Manacor y el C. F. Pollensa, el equipo pollense venció al once visitante por 2 a cero; victoria que, por otra parte, le ha confirmado como Campeón de la Primera Regional 1959-1960.

Pollensa vibraba de entusiasmo. El campo de Can Escarrinxo se vio abarrotado de público que siguió con interés el desenvolvimiento del encuentro.

### EDICTO

**DON RAMON BERMUDEZ COUSO**, Magistrado-Juez de Primera Instancia número dos de Palma de Mallorca.

Por el presente, hago saber: Que en los autos juicio universal de quiebra del comerciante de esta Plaza Don Magín Marqués Fiol y en virtud de lo acordado en la pieza formada para tratar de la proposición de convenio presentada por dicho Sr. Marqués Fiol, habiéndose suspendido a instancia del mismo la Junta de acreedores señalada para el día diez y ocho de febrero en curso, se ha resuelto convocar nuevamente a Junta General de Acreedores al expresado objeto de tratar sobre la proposición de convenio presentada y citar para la repetida Junta a todos los acreedores ausentes y de ignorado domicilio, que tengan su crédito reconocido, a fin de que concurran a la repetida Junta señalada para el día CATORCE DE MARZO PROXIMO A LAS DOCE HORAS en el local de este Juzgado — calle de San Miguel, 86 —, previniéndoles que si no comparecen les parará el perjuicio a que hay lugar en derecho.

Dado en Palma de Mallorca, a veintisiete de febrero de mil novecientos sesenta.

E./ Ramón Bermudez Couso. P.S. El Secretario, Jose Soliveñas.



**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

LEA «Balears»

Clasificación	Equipo	Puntos	Gol.	Clasificación	Equipo	Puntos	Gol.
1º	Real Sociedad	10	15	11º	Alavés	5	10
2º	Atco. de Madrid	10	12	12º	Valencia	5	10
3º	Sevilla	10	12	13º	Real Betis	5	10
4º	Barcelona	10	12	14º	Real Madrid	5	10
5º	Real Madrid	10	12	15º	Real Betis	5	10
6º	Real Betis	10	12	16º	Real Madrid	5	10
7º	Real Madrid	10	12	17º	Real Betis	5	10
8º	Real Betis	10	12	18º	Real Madrid	5	10
9º	Real Madrid	10	12	19º	Real Betis	5	10
10º	Real Betis	10	12	20º	Real Madrid	5	10

Nota: Al final de las columnas expuestas en esta lista, han sido añadidos con el resultado de 1.000 puntos cada uno, todos los equipos que han jugado en él, a excepción del que ha obtenido el segundo lugar.

## AGRICULTURA Y GANADERIA

### Dicen los payeses...

En varias las veces, que varios payeses, solos o en grupos, en las mañanas domingueras, cuando se toma el sol en plaza de nuestra querida villa, me han hablado en los términos que siguen rogándose me publicara, ya que ello son el fiel reflejo de sus aspiraciones.

Dicen ellos: Que desde hace tiempo están apareciendo en todos los rotativos de España, artículos y más artículos cuyo único fin es tratar sobre el abaratamiento de la vida; fin laudable a los ojos de todos ya que ello ha de repercutir en bien de la colectividad nacional.

El payés consciente de esta evolución que no demuestra nada más, que el alto nivel de producción, la estabilización de la moneda y su valor adquisitivo, ha de tomar nuevas posiciones, para colaborar en la tarea del resurgimiento Nacional, por ello, sin que afianza crítico, pero sí para que se vayan subsanando todos los problemas, que se plantean a través del presente artículo, y de otros, que Dios mediante, le seguirán, para conocimiento de aquellos organismos que pueden y deben solucionar, ya que con educación, ensancharán y despejarán el horizonte económico de los payeses, que al final son los productores, de los productos básicos que han de ser, lo que con tanto empeño de la vida, tan comentado.

Arriba el campo! Es el grito revolucionario de nuestra Falange, que cuando se encuentra con la geografía española agrícola por autonomía.

Y así debemos enfocarlo, que son varias las veces, que varios payeses, solos o en grupos, en las mañanas domingueras, cuando se toma el sol en plaza de nuestra querida villa, me han hablado en los términos que siguen rogándose me publicara, ya que ello son el fiel reflejo de sus aspiraciones.

## Se concede pensión anual a los que tomaron parte en las guerras de las Colonias españolas

### La Puebla cuenta con cinco supervivientes

(De nuestro corresponsal) **LA PUEBLA** (ALEX). — De acuerdo con la Ley del 23 de Diciembre de 1959, publicado en el Boletín Oficial del Estado el 23 del mismo mes; se ha concedido una pensión anual de tres mil pesetas a todos los que tomaron parte en las guerras de las guerras de las Colonias españolas.

Con tal motivo, no hace muchos días, en la Delegación Local de Sindicatos, reunieron a los supervivientes pobleños que tomaron parte en las guerras de Cuba y Filipinas. Los supervivientes son cinco. Uno de la guerra de Filipinas y los otros cuatro de la guerra de Cuba.

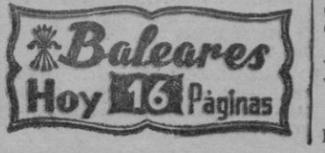
Los simpáticos ancianos, son: Don Juan Payeras Riutort (a) Curro, casado, de ochenta y dos años. Luchó en Filipinas, estuvo once meses en aquellas tierras, en el Batallón núm. 13; conoció a los Generales Blanco y Polavieja. Nos cuenta que todos los otros pobleños que con él participaron en aquellas luchas, ya han muerto; sabe contar hasta veinte en tagalo.

Don Rafael Simó Serra (a) Cosme, casado, de ochenta y cuatro años. Estuvo cerca de cuatro años en Cuba, luchó a las órdenes de Weyler, sufrió muchas calamburdios, estuvo, en cierta ocasión, 45 días sin pan; perteneció al Regimiento Artillería de Montaña.

Don Batolomé Company Riutort (a) Gelat, viudo, de ochenta y tres años. También estuvo en Cuba más de cuatro años, perteneció al Batallón de San Quintín número 7, que fue el que mató a Macedo; y presenciado la entrega que hizo el General Blanco. Quiere señalar que el señor Company, no ha dudado en hacer el viaje desde Palma en moto, y dice que no se ha asustado.

Don Miguel Pol Soler (a) Braiguins, casado, tiene ochenta y cinco años. Estuvo en Cuba alrededor de dos años y medio, en el Batallón Navarra 25. Conoció, según nos cuenta todos los sinsabores y las calamidades de la guerra. Las emboscadas de los insurrectos y los ataques por sorpresa. Estos son los hombres de La Puebla que lucharon en Cuba y en Filipinas, y bien se merecen que La Puebla les dedique un homenaje de simpatía y de cariño; es un deber honrar a los que honraron a la patria con su sangre.

**PRODUCTOR:** Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor.



G. C. B.

Alaró, 4 - Menorca, 1

Otro buen partido de los locales, frente a un Menorca que jugó sin contemplaciones

Y por último el «caso» Noguera

**ALARO** (De nuestro corresponsal Rich).— Tarde sin sol la del domingo y entrada regular en el Campo Municipal de Deportes alaronense.

Para verlo más que para contarlo fue el partido Alaró-Menorca jugado el domingo en nuestra villa, y que pasara a la historia como uno de los partidos más emocionantes tanto por lo que respecta al juego de unos y otros, como también por el nerviosismo que imperaba en los graderíos.

Se jugó con nervio y fibra, y para que la cosa resultara todavía de mayor tono emocional y por tanto inapta para cardíacos, el Alaró tuvo que aguantar las brusquedades de sus adversarios y el handicap de su central Noguera, al que el árbitro mandó a la ceta, para dejarlo todo al rojo vivo a la terminación de los 90 m. reglamentarios, y todo motivado por un trió arbitral que si desde un principio empezó mal, terminó en peor.

No habían transcurrido dos minutos de juego, cuando en una caída, quedó lesionado Palma, tuvo que ser retirado para reaparecer poco después.

Cinco minutos de juego cuando Carbonell después de una buena combinación de la delantera local, consiguió de cabeza el primer gol, 1-0. A los 23 m. Brondo que de nuevo en la tarde del domingo volvió a ser el organizador y maestro, disparó un tiro a la media vuelta que rechaza el meta, pero Martín siempre oportuno, recogió el esférico y lo incrustó a la red, 2-0.

Seguidamente Palma sin duda por el esfuerzo que venía realizando, permaneció otros 10 m. fuera del terreno de juego, para ser atendido por el masajista.

La presión blanca era continua y a tiro de Carbonell el meta visitante hizo un paratón enorme, evitando un nuevo tanto.

Cuando parecía que el marcador no sufriría variación en estos primeros 45 m. momentos antes del final, una buena combinación de toda la vanguardia menorquina le valió conseguir por mediación de Bou el primer y último tanto para sus colores, 2-1.

Al reanudarse la partida, fue entonces cuando los alaronenses nos depararon unos 25 m. de juego extraordinario. Como si aquel puñado de hombres del Alaró hubiera sido impulsado por fuerzas sobrehumanas, lanzó el cuadro local, con tanto ímpetu, con tanta fuerza, con tanto tesón y entusiasmo y también con tanto juego, que el Menorca quedó sorprendido, como alado sin que sus ojos dieran crédito a aquella avalancha que tenían encima.

Iban 9 m. de esta parte cuando al sacar un corner Crespi, Carbonell impulsó con la cabeza el balón a la red, 3-1.

En el marco contrario no cesaban los peligros y Vidal nos de-

leitaba con paradas de mucho mérito.

Otra gran jugada de Bibi, le retiró Palma parando bien el portero.

La suerte no acompaña a los locales, por ello, goles que ya cantaban en la tribuna no fructifican en el casillero. Carbonell que repareció, tuvo una buena actuación y fue el autor de tres de los cuatro goles conseguidos por los de casa. A los 22 m. este mismo jugador burla la salida de Vidal, y marca, 4-1.

El público que ya había demostrado su descontento con la actuación del Colegiado vió obligado a partir de este cuarto gol a censurar repetidamente la actuación y proceder de ese respetable señor.

Cuando el reloj señalaba el tiempo reglamentario, el Sr. Ferrer, entre un pita fenomenal por su desastrosa labor, señaló el final.

«EL CASO NOGUERA»

Quizás parezca algo extraño para los lectores y principalmente a los deportistas, encabecemos este pequeño comentario con el título que antecede, pero nosotros no vemos otro mejor, si bien puede que lo haya.

El 4-1 campeaba en el marcador é iban exactamente 30 m. de la segunda mitad, cuando en un avance de los visitantes, Noguera se prestó a depejar el balón y le hizo ante dos contrarios, el árbitro señaló falta y el jugador de referencia cogió el balón para colocarlo y sacar, pero aquí vino lo imprevisto, el Colegiado ordenó fuese sacada contra nuestro marco, hubo sus protestas y el árbitro insistía que la falta era favorable a los menorquines, Noguera indignado echó la pelota al suelo y se marchó a ocupar su puesto, pero no, el Sr. Ferrer le ordenó el camino de las casetas, porque es injusticia? el público puesto en pie protestaba tal decisión, si pudo haberle amonestado pero jamás decretar su expulsión por cosa tan insignificante, hasta los propios jugadores forasteros no dejaron de demostrar su contrariedad ante tal actitud del árbitro. Con un 4-1 en el casillero que consecuencias desagradables podía tener aquella falta imaginaria, en general todos los jugadores en tales circunstancias muestran su descontento, pero sin existir violencia, ni palabras groseras, porque tomar tan severa determinación.

Cuanto celebraríamos que el domingo el Delegado Federativo hubiese sido testigo de lo ocurrido, de ser así todos estamos tranquilos de que Noguera quedará sin sancionar.

Alineaciones:  
Menorca: Vidal; Veloy, Lázaro, Fedelich; Carretero, Aciscelo; Sintés, Pou, Pérez, Dot y Chueco.

Alaró: Escandell; Chisquet, Noguera, Mateu; Barceló, Palma; Crespi, Carbonell, Brondo, Martín y Bibilóni.

# El Sevilla vapuleó a domicilio a su rival regional el Real Betis (1-4)

## No pudo el Barcelona con el agua, el barro y el marcaje tesonero de la Real (0-0)

**REAL MADRID, 8. OVIEDO, 1**  
Madrid, 8.— El primer tiempo terminó con un rotundo 5-0. Dirigió, mal Gardeazabal.

El Estadio Bernabeu ha registrado una entrada superior a las 70.000 personas, pese al tiempo incierto.

El encuentro fue de total dominio del Real Madrid.

Los goles fueron conseguidos por Di Stéfano (2), Pepillo, Herrera (2), Puskas (2, uno de penalty) y Gento.

El tanto ovetense lo consiguió Sánchez Lage. — Alfíl.

R. MADRID: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Zárraga; Ruiz Vidal; Herrera, Pepillo, Di Stéfano, Puskas, Gento.

OVIEDO: Carlos Gómez; Marigil, Alarcón, Tony; Iguarán, Paquito; Sánchez-Laje, Sande, Artabe, Laló, Ieeta.

**ZARAGOZA, 2 - ELCHE, 1**

Zaragoza, 6.— Arbitró sin dificultades el señor Asensi.

Un mal partido del equipo local, donde fallo su línea media y parte de la delantera, salvándose únicamente Lapetra de este naufragio.

A los 18 minutos Marcelino, de cabeza, consigue el primer tanto local. A los 36 m. Murillo logra el segundo gol. A los 40 m. Fuertes marca el gol de su equipo.

En la segunda parte no varió el marcador. — Alfíl.

ZARAGOZA: Yanza; Cortizo, Rodolfo, Reja; Estiragués, Alustiza; José Luis, Duca, Murillo, Marcelino, Lapetra.

ELCHE: García; Felipe, Quirant, Alcantarilla; Guerrero, Laguardia; Re, Moll, Fuertes, César, Pauhet.

**GRANADA, 3-VALLADOLID, 0**

Granada, 6.— Arbitró el señor Ortiz de Mendivil, que lo hizo de manera impecable.

El Granada venció en la segunda mitad del encuentro al Valladolid. El equipo visitante planteó una ferra táctica defensiva, acumulando hombres en las proximidades de su área para desarticular el juego granadino y a la vez taponar los posibles huecos por donde pudieran infiltrarse los jugadores rojiblancos.

A los 37 m. son expulsados Vazquez y Pontoni, por agredirse mutuamente. En la primera parte no se marcaron goles.

A los 15 m. Ramón, de penalty, logró el primer gol. A los 26, Arsenio logró el segundo. A los 30, Mauri consigue el tercero y último. — Alfíl.

GRANADA: Piris; Vicente, Méndez, Forneris; Becerril, Trinchet; Varquez, Mauri, Arsenio, Ramírez, Ramón.

VALLADOLID: Extrems; Matto, Pontoni, Lesmes; García, Solé; Gal, Bet, Amantegui, Mirlo, Martínez, Josefin.

**BILBAO, 4 - LAS PALMAS, 1**

Bilbao, 6.— Dirigió el encuentro, sin novedad, el señor Castiella.

Dominio total del At. de Bilbao. A los 17 m. Mauri consigue el primer gol; a los 20, Felo marca en su propia puerta; a los 26, Mauri vuelve a marcar. A los 37 m. marcan los canarios su gol, obra de Vicente.

A los 5 m. de la segunda parte Marcaida obtiene el cuarto tanto.

El partido ha resultado muy entretenido. — Alfíl.

ATCO, BILBAO: Carmelo; Orue, Garay, Canito; Mauri, Etxura; Aguirre, Marcaida, Uribe, Maguregui, Artoche.

LAS PALMAS: Ulagia; Sambias, Rusiñol, Nelly; Felo, Espino; Zubillaga, Parodi, Larraz, Gamiz, Vicente.

**R. SOCIEDAD, 0 BARCELONA, 0**

San Sebastián, 6.— Arbitró García Fernández, discreto.

Lleno en el campo, Llovió durante el encuentro. Partido difícil para ambos equipos, que se emplearon con gran entereza. Se ha visto más calidad en el Barcelona. Los 22 jugadores derrocharon energía sobre un verdadero barrizal.

La Real aplicó un estrecho marcaje hombre por hombre. En la segunda parte hubo más presión local. Hubo emoción a raudales con la incertidumbre del marcador. — Alfíl.

R. SOCIEDAD: Araquistain; Irulegui, Ansola, Elizondo; Gordejuela, Galardi; Alquiza, Echarrri, Lacalle, Tere, Sarasqueta.

BARCELONA: Ramallets; Segarra, Rodri, Gracia; Vergés, Gensana; Coll, Evaristo, Martínez, Suárez, Villaverde.

**BETIS, 1 - SEVILLA, 4**

Sevilla, 6.— Arbitró el Sr. Rey, bien.

El primer tiempo fue de dominio alterno. A los 7 minutos Ruiz Sosa, al ejecutar una falta, marca el primer gol de los sevillistas.

En la segunda parte, a los 12 minutos Antoniet logra el segundo gol. Pereda, a los 31 m marca el tercero. Seis minutos después Szalay marca el cuarto. Finalizando el encuentro, Bosch, en una mele, logra el tanto del honor del Betis.—Alfíl.

BETIS: Otero; Portu, Rios, Santos; Bosch, Balderas; Lasa, Vila, Sitges, Del Sol.

SEVILLA: Mut; Santin, Maraver, Valero; Ruiz-Sosa, Achúcaro; Agüero, Dieguez, Antoniet, Pereda, Szalay.

**ESPAÑOL, 2 - OSASUNA, 1**

Barcelona, 6.— Arbitró Gómez Arribas, irregularmente.

Partido deslucido por la lluvia y con mal juego por ambos conjuntos. Juego sin relieve que solo se animó al final del segundo tiempo, cuando el Osasuna consiguió su gol que le ponía a escasa distancia de su adversario.

A los 7 minutos, Indio consiguió el primer gol de la tarde.

A los 27 m., Szolnok logra el segundo tanto local.

A los 23 m. de la segunda parte,

**Delegación Apuestas Mutuas**

**AVISO**

Según comunica el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas, partidos Sabadell-Cádiz y Mestalla Baracaldo, incluidos en el boleto de la Jornada Especial nº 2, no entran en quiniela de dicha jornada.

El Delegado

Sabino logra el gol visitante.—ALFÍL.  
ESPAÑOL: Vicente; Muñoz, Bartoli, Dauder; Recamán, Sastre, Ribas, Rivera, Indio, Szolnok, Camps.

OSASUNA: Eusebio; Larrazana, Claurriz, Zubiaurre; Marañón, Zaco; Areta, Sabino, Hormaeche, Ruiz y Cerdán.

### VENTAJAS DEL «VIT - U - PEPT»

Las Tabletas VIT-U-PEPT, destruyen las sustancias que producen los espasmos (los dolores). Acaba con los dolores fomenta la circulación de la sangre en las mucosas gástricas y duodenal afectadas, lo que asegura la rápida curación. Atacando la CAUSA de las enfermedades gastrointestinales, procura la curación completa. Fomenta la formación de tejidos en las mucosas y por lo tanto acelera la curación de la lesión.

Las Tabletas VIT-U-PEPT, contienen la vitamina «U» existente en el jugo fresco de ciertas legumbres, y la vitamina «U» es la sustancia protectora por antonomasia de las mucosas gástricas y duodenal, restableciendo su resistencia natural contra las lesiones.

PACIENTES DE ULCERAS VUESTRA CURACION HA LLEGADO AGENTES EXCLUSIVOS Y DISTRIBUIDORES

**MANOLO & CO. - 45 Calle Real - GIBRALTAR**

**ALTA COSTURA**

**MADRIGAL**

Velázquez, 25 - Teléfono 22441 - Palma

Presenta su colección de **PRIMAVERA - VERANO 1960** en el **HOTEL FENIX** Los días 9 y 10 a las 7'30 de la tarde

## Clara victoria del Mahón sobre el España por 6 - 1

Mahón, 6.— (De nuestro corresponsal MORAGUES) partido de poca calidad el jugado hoy en el Campo de San Carlos. Dominio absoluto del equipo local durante la primera parte que en breve espacio consiguió cuatro de los seis tantos sin que viera perforada su meta.

En esta primera parte, la Unión Deportiva jugó con brillantez, llevando sus ataques muy bien hilvanados, incisivos y con peligro en la jugada. En la segunda parte decayó un poco este conjunto y el juego se niveló un poco ya que el España reaccionó y llegó con más frecuencia al área adversaria, sin dar sensación de mucho peligro.

La Unión Deportiva fue siempre superior al España en todos los terrenos si bien el conjunto de Lluçmanor no dióse nunca por vencido, batallando desde el principio hasta el fin, cuya característica fue lo que más agradó al público.

Por el equipo local se distinguieron Abril, Massanet, Petrus y Puig. Por los mallorquines no hubo distinguidos, pues todo el equipo actuó con voluntad, y en este apartado todos son merecedores de elogio.

La labor del árbitro señor Seguí fue acertada, aunque la de-

portividad con que se jugó facilitó su actuación.

**UNION DEPORTIVA:** Tuduri, La Cueva, Petrus, Julio; Wanval, Ré Puig; López, Ginstres, Eulogio Massanet y Abril.

**ESPAÑA:** Antich; Sorrell, Barceló, Obrador II; Martín, Vidal, Llobera, Miralles, Crespo, Llompart y Obrador.

Los goles de la Unión Deportiva fueron conseguidos a los 16, 20, 26, 34 minutos del primer tiempo, por López, Finestres (2) y Massanet. En el segundo tiempo sin que podamos precisar quien fue su autor.

**795** plas. según tamaño

**3335 4875** plas.

Fabricados en acero galvanizado

**Uno... entre cincuenta**

Sólo un caballero de cada cincuenta, podrá llevar un traje con acabado PÉRROT'S, debido a la rigurosa selección y control de PÉRROT'S.

Sea Vd. uno de ellos, porque, a partir de ahora, la verdadera calidad se llama PÉRROT'S.

La mejor pañería de España, el mejor acabado del mundo, y la maestría de nuestros sastres, son una garantía única para Ud.

Adquiera tejidos con acabado PÉRROT'S de cualquiera de las nueve importantes firmas que lo han adoptado en rigurosa exclusividad para España

JORGE DOMINGO, S. A. TAMBURINI HIJOS  
KOLMER (COLOMER, S. A.) BARTEX, S. A.  
M. COROMINAS, S. A. ESPECIALIDADES LANERAS FARÇAS, S. A.  
SALLARÉS DEU, S. A. JAIMÉ RICART  
SUCESORES DE LONCHY Y SALA, S. A.

La garantía PÉRROT'S va grabada en el orillo, si no, NO ES PÉRROT'S.

**PÉRROT'S**  
The Genuine London Process

SI NO ES ACABADO PÉRROT'S NO ES ACABADO PARA VD.

Concesionario exclusivo: TINTES Y APRESTOS E. CASANOVAS ARGELAGUET, S. A. Asistencia y Garantía de PÉRROT'S Ltd. Londres

ES UN ANUNCIO DE DAWD

# Un «POBLENSE» desdibujado pierde a gusto frente a un «SOLEDAD» en vena de aciertos

## Aunque el partido resultó soporífero se marcaron (5 - 1)

A pesar de la goleada encajada por el Poblense, en el partido del Soledad, porque cinco goles es una goleada, conseguimos por el equipo local, limitando a los visitantes, podemos añadir que el partido no se mereció este resultado.

sus líneas traseras no tuvieron el oportuno y decidido remate en el área enemiga, razón por la cual tuvieron que abandonar el terreno sin batir ni una sola vez la meta soledista. El Poblense jugó, queda apuntado ya, un

te el dispositivo defensivo poblenense e hizo que se llegara al descanso con un tranquilizador tres - cero. El primer tiempo se puede resumir así: Dominio favorable a los visitantes en el centro del te-



Rigo burla la acción del portero del Poblense, marcando el segundo gol para el Soledad.

teniendo en cuenta lo que se hizo sobre el terreno de juego. Porque si bien es cierto que el Soledad supo aprovechar las ocasiones que se le presentaron a una tarde inspirada, el hombre gol de Rigo — el hombre gol — bien arropado y secundado por sus compañeros de línea, Sans, Capellá, Soler y con gran intensidad por Oliver, también es cierto que el Poblense fue el equipo que mejor juego realizó a pesar de que sus jugadas muy bien llevadas desde

fútbol precioso, coordinado, ligado hasta el área para después morir ante la defensa azulgrana y en última instancia a manos de Juan, sin malicia ni picardía de ninguna clase. Por su parte, el Soledad, realizó un juego más provechoso, menos bello, pero eminentemente más efectivo. Sus avances, a base de pases largos a sus extremos cargando el juego sobre el veterano Sans, apoyado por Rigo que casi siempre jugó a su lado, hizo romper continuamente

terreno interviniendo en este dominio todos los jugadores lo que hizo que fuera aprovechado por el Soledad para lanzar a sus extremos, San en primer término quien en colaboración con Rigo amenazaron constantemente la meta de Bannasar y producto de esta inteligencia y rapidez fueron los tres goles que Rigo logró encajar en la meta adversaria. El segundo tiempo fue de idénticas características, si bien la línea de volante, Muñoz y Paco supieron contener un poco mejor a la vanguardia blanca a pesar de que esta se situó una y otra vez ante el marco sin resultado positivo. Sólo en algunas ocasiones, malogradas por falta de decisión por Moranta y Serra, el Poblense y a pesar de situar a Sabater en el eje de la defensa, no fueron suficientes para que el Soledad consiguiera los nuevos goles a cargo de Rigo y Capellá.

# Floja actuación del Cardessar que goleó al Binisalem (6 a 3)

(De nuestro corresponsal Amañá) — Floja la entrada y flojo el partido que sólo tuvo el aliento de los goles y alguna jugada aislada. El equipo del Cardessar fue merecedor de ser más holgado. Los locales jugaron 50 minutos con diez hombres por lesión de Gelabert que siguió en el terreno de juego inmovil, sin apenas poder moverse.

**EL PARTIDO.** Pequeño alto casi siempre, con sólo ráfagas de ambos equipos. De salida se puntó un tanto el Cardessar y dominó siempre a su adversario. La historia del encuentro queda limitada al movimiento del marcador. Una clara ventaja desde el principio restó interés y el público se vio fastidiado de emoción. La lesión de Gelabert impidió que el juego fuese rápido y de conjunto. Asimismo cuando el marcador señalaba un tanto 5 a 0, la reacción de los visitantes acortaron distancias con dos goles, los únicos momentos emocionantes.

**EL BINISALEM** Jugó con el número 10 de cuarta defensa y parecía salir a evitar la goleada. Tiene algunas individualidades que valen la pena, pero como conjunto es el menos potente que ha desfilado por el Campo Municipal de San Lorenzo. Aceptó el Binisalem la derrota con deportividad luchando siempre para conseguir algunos puntos en balde. Tuvo sus mejores momentos en el portero, central Porcel, Ladaria y Covas en su labor defensiva.

**EL CARDESSAR** No hizo nada de juego y quizá sea la peor actuación que le vimos en el partido por la superioridad individual de sus hombres. El portero con poco trabajo que es un despeje de puños para cumplir bien en la actuación de sus componentes, pero le faltó la solidez de otras tardes en la primera parte y Sergio estuvo bien en la delantera el mejor

Monserrat los demás superaron a los integrantes de las demás líneas.

**GOLES** Casi todos de bella factura. Un minuto y Mezzidua inaugura el marcador 1 a 0. Monroig a pase de Llodra 2 a 0. Monroig marca 3 a 0. Segundo tiempo 19 minutos, Mezzidua remata a la red una brillante jugada de Rosselló y Llodra 4 a 0. Luego golea valientemente Monserrat 5 a 0. En escaso tiempo Salom y Sastre acortan 5 a 2. Mezzidua coloca el 6 a 2 y justo al final Calvo clava el definitivo 6 a 3.

El Colegiado señor Vicens ayudado en las bandas por los señores Moll y Machado alinearon **BINISALEM**; Planas; Balero, Porcel, Pol; Ladaria, Vidal; Calvo, Miralles, Sastre, Covas y Salom.

**CARDESSAR**: Moragues, Riera, Vaquer, Umbert, Gelaber, Sergio, Llodra, Mezzidua, Monroig y Monserrat.

En partido preliminar el juvenil Cardessar en brillante segundo tiempo superó un 0-2 venciendo claramente por 5 a 2, sobresale un original gol del juvenil local Serrera, cuya ejecución fue de una sorprendente belleza.

# Brillante victoria del Sóller (1-2) en Alayor

Poco fútbol nos ha deparado este partido, ya que ambos equipos se empeñaron en practicar un juego alto sin ton ni son, con escasas combinaciones, sobre todo por parte del equipo local. El público ha salido defraudado, no solo por el resultado adverso, sino por considerar que el Alayor con un poco más de efectividad pudo muy bien ganar el partido. El público a sabido considerar el esfuerzo y el magnífico tesón del equipo visitante y a ratos le ha aplaudido con entusiasmo, ya que se hizo acreedor a la victoria por su iniciativa. Los locales han conseguido su

objetivo de ganar el partido, pero este fue sin profundidad, sin efectividad. Soler III junto a Vanrell y algunos momentos de Moranta y Serra por su continuo bregar fue lo de más relieve análogo al equipo visitante.

Dirigió el encuentro el señor Pedregal con bastante acierto. **POBLENSE**: Bannasar (Ripoll); Torrandell II, Tarrasar, Soler III; Luisín, Vanrell; Penalba, Serra, Sabater, Moranta, Miguelín.

**SOLEDAD**: Juan; Company, Muntaner, Vert; Muñoz, Paco, Sans, Oliver, Soler, Rigo y Capellá.

El partido preliminar el juvenil Cardessar en brillante segundo tiempo superó un 0-2 venciendo claramente por 5 a 2, sobresale un original gol del juvenil local Serrera, cuya ejecución fue de una sorprendente belleza.

# El Murense, que dominó la situación en el 2.º tiempo, se hizo merecedor del empate

## MORRO AUTOR DEL GOL A LOS 22 MINUTOS DE JUEGO

### El partido fue correcto y noblemente disputado

# Murense, 0 - Atlético Baleares, 1

**MURO** (De nuestro corresponsal, Santiago).— El extraordinario interés que había despertado la visita del Atlético Baleares en Muro, a pesar de la tarde poco apacible a última hora, hizo que el campo de Son Font registrara una magnífica entrada, sin duda la mayor del año. A las 4.30 horas, el señor Oliver, juez del colegio catalán, formó a los equipos de la siguiente manera:

**A. BALEARES**.— Bermell, Crespi, Beltrán Eraña; Villar Escudero; Fita Ricardo, Morro, Peña y Macario.

**MURENSE**.— Munar; Barceló, Hoyos, Fornés; Pomar Soler; Serra, Sans, Gamundi, Alos.

Elige campo el Murense y le corresponde hacer el saque inicial el At. Baleares. Primer avance a cargo del Murense llevado por Serra que no acierta en el disparo. Contraataca el Atlético con fuerte disparo de Fita, fuera. Sans saca una falta fuera del área, sin consecuencias. Avance peligroso de los visitantes que Villar malogra a última instancia. 10 m. el Atlético saca el primer corner, sin variación. Contraataca del Murense por el ala izquierda. El dominio es alterno. El juego es bastante rápido. Buen tiro de Ricardo que para bien Munar. El mismo jugador tiene que ser atendido debido a una caricia de Ricardo (única nota fea del partido). 17 m. falta peligrosa cerca del área local; lo tira el Atlético sin consecuencias. 19 m. impresionante parador de Munar a tiro de Ricardo. Menudean los avances visitantes. 22 m. disparo del ala izquierda del Atlético que Munar para, pero el balón se le escapa y Morro oportuno marca el gol. Ligera reacción del Murense. Beltrán cuida de neutralizar cuantos avances crean los locales. Registramos buen avance del Murense con gran tiro final de Fornés que roza el larguero, 29 m. corner que saca Pomar sin consecuencias. 34 m. gran tiro de Peña que sale desviado por poco. Presionan los blanquiazules por el centro. El fútbol desplegado por los de gran calidad, pero se juega rápido y sobretodo correcto por ambas partes. Final del primer tiempo.

Segunda parte. De salida presiona el Murense y liga algunos avances. El At. Baleares retrasa algo sus líneas y permanecen solamente tres delanteros en punta. El juego ha decaído en calidad y velocidad. El Murense da sensación de más peligro. 15 m. un gran remate de cabeza de Gamundi y el balón rebota en la escuadra y en la misma raya divisoria. Se animan los locales y los visitantes ceden terreno. 24 m. es sacada una falta contra la meta de Bermell, sin consecuencias. Contraatacan los baleáricos, por alto y sin efectividad. 30 m. Fornés malogra incomprensiblemente una jugada cuando estaba solo ante el portero visitante. 34 m. corner contra los baleáricos. El Murense domina la situación y Bermell interviene en más ocasiones que Munar. 44 m. corner que saca Ramis y despeja la defensa. 45 m. final del partido.

Resumiendo lo que antecede, señalemos que el Murense, tras un primer tiempo discreto, ligeramente inferior a su adversario, frenado por la contundente actuación de las defensas blanquiazules que dominaron la situación del juego, supo hacer variar la marcha del partido, pasando a dominador, logrando inquietar al meta Bermell que pasó por momentos de peligro, haciéndose merecedor de un gol. El At. Baleares a su paso por Muro gustó la actuación del primer tiempo. Velocidad, desmarque, colocación en sus jugadores, dando sensación de un buen equipo.

Luego, en el segundo tiempo, retrasó sus líneas seguramente para asegurar la ventaja conseguida, viéndose algunas veces desbordado por los locales. Bajó en juego y rendimiento y sus delanteros fueron ineficaces en esta segunda parte. Beltrán fue el mejor jugador de su equipo, bien los demás defensas y medios y trabajadores Peña y Fita. En cuanto a las nuevas adquisiciones poco puede decirse del partido del domingo. Algunas incursiones de Ricardo en el primer tiempo. Villar discreto y Macario pasó casi desapercibido.

El Murense sin estar mal puede decirse que no cuajó un partido completo. Falta efectividad a su delantera principalmente en el primer tiempo, mejorando en cambio en el segundo, al igual que las demás líneas, superando en muchos momentos las del Atlético. En esta segunda fase se anticipó muchas veces al contrario dominó y disparó más a puerta. Luchó con el afán y entusiasmo que les caracteriza y en justicia creemos que se hicieron merecedores del empate.

Munar en la puerta estuvo bien. Señalamos tres paradas de gran mérito. Hoyos fue el mejor de los tres defensas y Sans-Pomar formaron la mejor línea del once.

# Escándalo en el campo «Es Cos»

## La parcialísima actitud del señor Borrás y la pasividad del árbitro Font, acabaron con la de los inquenses

# Constancia, 1 - Atco. Ciudadela, 2

**INCA** (De nuestro corresponsal, Juan M. Palma).— El encuentro del domingo es, quizás, el más tranquilo de cuantos se han disputado esta temporada. Nos referimos, claro está, a la parte deportiva, porque de lo que pasó en el primer tiempo en las continuadas equivocaciones del juez de línea, secundadas por un árbitro lento que se limitó a seguir el juego de lejos, y de lo que se presenció en el segundo, no tienen la culpa ni los jugadores ni el respetable. Solamente al equipo arbitral debe achacársele. Cuando un equipo ha pasado por el trance de ver anulados los goles por fuera de juego, y ha vis-

to como los defensas visitantes despejan como sea y a donde sea, son importantes para nada el reglamento, le cuesta trabajo admitir que una mano involuntaria, cometida al borde del área grande, se convierta en penalty porque así le da la gana a un juez de línea, que se agarra a este hierro candente para compensar las protestas del público a su manera particular de ver y entender el reglamento. No damos, nunca, la razón a un público exaltado. Pero mucho menos a un encargado de distribuir la justicia cuando se lleva a cabo este reparto de manera tan partidista y exagerada. Que la falta no era merecedora del castigo máximo, lo delata las vacilaciones del árbitro señor Font, que por dos veces fue a consultar al señor Borrás; lo que vino luego, no es sino el fruto de la cosecha que solamente los citados señores sembraron.

El partido, repetimos, fue un dechado de deportividad entre los dos bandos. Los del agua no tuvieron que intervenir. Aquello fue versallesco en grado sumo, porque los puntos no tenían más valor que el que cada uno quiera otorgárselos, ya que ambos equipos se encuentran en la zona muerta en lo tocante a aspiraciones ni temores.

Gassó marcó el tanto inquense. Triay, en el segundo tiempo, conseguía el empate a uno. Y Lalo, al ejecutar el reglamento de maras, lograba el de la victoria al batir de tiro colocado a Martínez en la ejecución del penalty. El partido acabó entonces, porque si otro hubiera sido el resultado, estamos seguros que no hubiera tenido valor. El estado de ánimo del trío arbitral no era el más adecuado para controlar lo que en el campo pasaba. Hubo regalo de faltas imaginarias e incluso un penalty menos censurable que el que señalara contra el Constancia Gassó, el bueno, lo tiró fuera. Era lo mejor que podía pasar. Una mala tarde, de las que cejan triste recuerdo, y de las que hacen muchos, muchísimos años que no veíamos en ningún campo mallorquín y eso que el encuentro no tenía importancia alguna. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**AT. CIUDADELA**: Piquer; Pons, Lalo, Arriarán; Lauren, Florit; Nardo, Pío, Pepe, Casanovas y Triay.

**CONSTANCIA**: Martínez; Company, Zamacona, Castell; Garriga, Romero; Floravanti, Gassó, Campillo, Mateu y Amer.

# El Felanitx pierde frente al Manacor por (1 - 3)

# El Felanitx malogró un penalty

(De nuestro corresponsal).— El resultado no refleja lo que ha sido el partido. El Felanitx mereció marcar algún gol más. Si Chilet hubiera tenido más suerte el resultado habría sido otro. El Manacor no es un gran equipo ni menos una segunda. Muchas facultades físicas y mucha velocidad en sus filias.

El Felanitx empezó el encuentro jugando un claro cerrojo. Espin se convirtió en el secante de Jofre. En la delantera dos hombres que poco podían hacer frente a una defensiva con un Pedro Obrador lleno de aciertos. Todas las escapadas blancas morían en la fuerte barrera rojiblanca. La táctica ordenada por el señor Serra fue pitada por un sector de público. De esta manera no se marcaban goles en las puertas defendidas por Chilet y Romero. A los 35 minutos se saca un corner contra el Felanitx y Monserrat marca el primer gol. 0-1. Con este resultado finaliza la primera parte.

La segunda parte tuvo un comienzo brillante por parte del Felanitx que abrió sus líneas. El Felanitx juega mejor y se acerca a la puerta de Romero. Rigo hace muy buen juego. Dot corta y sirve a medida. Contraataca el Manacor, sale en falso Chilet, que no puede despejar ni con la bota, y aprovecha Tomás para marcar el segundo tanto. 0-2. El juego del Felanitx baja considerablemente. El Manacor se erige en un centro de Tomás a Jofre marca de cabeza el 0-3.

A los 19 minutos, 2 balones del Manacor se estrellan en el larguero.

Este parecía iba a ser el resultado final. El juego decae en ambas partes. Creídos los visitantes e imposibilitados de superarse los felanitenses. Se juega en frío y la soseca se adueña del campo. En un ataque espontáneo del Felanitx la defensa manacorense incurre en penalty que deja de señalar el señor Mateu, y que concede cuando no existió a continuación de un saque de esquina. Dot es el encargado de ejecutar el castigo con tanta mala fortuna que lo tira a las manos de Romero. El público empieza a desfilir un tanto decepcionado. Se suceden algunas incursiones por ambos conjuntos sin consecuencias. A los 40 minutos el Felanitx logra su único gol por mediación de Espin, a la salida de un corner. Es el 1-3 definitivo. Por el Felanitx destacó Rigo, muy bregador y valiente. Dot en la primera parte. Por el Manacor, Pedro Obrador, algunos destellos de Moyá y Romero. El resto, de los dos conjuntos, cumplió.

Ha dirigido la contienda el colegiado señor Mateu que ha estado bien en su cometido. A sus órdenes se han alineado los equipos de la siguiente manera: **FELANITX**: Gilet; Ferrer Dot Samper; Pont, Alberti; Rigo, Espin, Bergas, Amorós y Nadal. **MANACOR**: Romero; Badia Obrador I, Lliteras; Galmés, Pachí; Obrador II, Moyá Monserrat Jofre y Tomás.

# LOS DEPORTES en Baleares

## HÍPICAS

### Los ases no pudieron con «Zoraida»

También vencieron «Aleluya», «Azur V.», «Bolivar» y «Afris»

### Todas las carreras fueron muy reñidas

El hipódromo registró la mejor entrada de la temporada. El programa era francamente bueno y el debut de «Hexky» había causado mucha expectación. Presenciamos unas excelentes carreras, pero «Hexky» no ganó. Opinamos que «Hexky» es un buen caballo, nos gustó su brioso trote y creo que rendirá en nuestros hipódromos cuando alcance un mayor grado de preparación, que será cuando el nuevo hipódromo de Manacor permita un verdadero entreno.

Fue el día de «Afris» y, ya se sabe que, al llegar este día, la yegua porrense no tiene rival. Sin «complejos», «Afris» correría en otra categoría, para ello tiene clase sobrada. «Apolo» fue un digno rival que mejoró sus anteriores actuaciones. Bien «Alada» y «Ceres» en las primeras vueltas. Destaquemos algunos momentos de «Cister Volo».

- 1.º Afris, 1'40" 2.360 m.
- 2.º Apolo, 1'43" 6/10 2.280 m.
- 3.º Alada, 1'44" 8/10 2.280 m.

Ceres, Robinsona, Cister Volo, Cobalto y Zoco.—Retirado: Capri.

**«BOLIVAR», SUPERIOR A SUS RIVALES**

La carrera fue muy movida. «Caquir-Vin» se mantuvo largo tiempo en cabeza; «Anovera» llegó a inquietar de veras; «Cupidón», irregular pero muy peligroso; «Centella», lenta al principio, tuvo una fantástica reacción. Un barullo motivó cambios radicales, destacándose el pequeño «Bolivar» que en una vuelta inspiradísima, consiguió vencer su handicap. Al final atacaron «Bombón» y «Bella» que, descartando a «Cupidón» que había sido distanciado, consiguieron los puestos de colocados.

- 1.º Bolivar, 1'34" 6/10 2.340 m.
- 2.º Bombón, 1'35" 2.340 m.
- 3.º Bella, 1'37" 3/10 2.300 m.

Botafogo, Trapisona, Zoa, Caquir-Vin, Centella, Anovera y Pedralín. Distanciado: Cupidón.

**UN NUEVO «AZUR V.»**

NI «Toulouse», ni «Birmania» supieron aprovechar de la privilegiada situación en que se vieron. La primera por su irregularidad, la segunda, sorprendida por el incontestable e inesperado ataque de un «Azur V.» desconocido y con

las fuerzas reservadas. Excelente el remate de «Benedictina» y buena la carrera de «Zaida». Las marcas dan categoría a esta carrera de cada día más interesante.

- 1.º Azur V, 1'32" 8/10 2.280 m.
- 2.º Birmania, 1'33" 6/10 2.260 m.
- 3.º Benedictina, 1'33" 2/10 2.280 m.

Zaida, Nimega, Toulouse, Jeanes y Bella.—Bini-Fiol, no terminó la carrera.

**LLEGADA EMOCIONANTE**

Excelente la carrera de «Aleluya», tanto por la combatividad de que hizo gala desde un principio, como por su marca, prueba de su gran momento. No obstante, «Aleluya» pudo ser vencida por «Zurita» si ésta no llega a desmontarse en el peor momento de la carrera. En este caso «Zurita» hubiera marcado su mejor récord. «Pamela», peligrosísima en el remate durante todo el recorrido. Bien «Toulouse», que aguantó valientemente toda la prueba. Se luchó en pelotón y el resultado se mantuvo indeciso hasta el último momento.

- 1.º Aleluya, 1'32" 5/10 2.220 m.
- 2.º Pamela, 1'33" 4/10 2.200 m.
- 3.º Toulouse, 1'33" 5/10 2.200 m.

Zurita, Juti, Perfil, Usar y Zalamera.—Distanciado: Boy.—Retirados: Sertorio y Baco.

**EN «ZORAIDA» HAY MADERA**

«Zoraida» culminó una serie de magníficas carreras con esta brillante victoria en la carrera estelar en la que, a pesar de la buena marcha de sus contrarios, no llegó a ser inquietada seriamente. «Hexky» no tuvo suerte en la salida y se encontró con un «Ecu D'or» que vuelve a recobrar su antigua forma. Sin embargo, ambos se desfondaron y, en los últimos momentos, fueron absorbidos por el compacto pelotón de retaguardia. De éste destacaron «Vendaval» y «Fric de Bourgogne» consiguiendo, el primero, uno de sus mejores recorridos y evidenciando el segundo, la rapidez de sus esporádicas arrancadas.

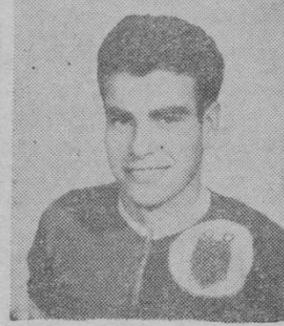
- 1.º Zoraida, 1'30" 9/10 2.200 m.
- 2.º Vendaval, 1'28" 1/10 2.280 m.
- 3.º Fric de Bourgogne, 1'28" 5/10 2.280 m.

Ecu D'or D, Vincennes, Vimga y los demás, en pelotón.

### CENTAURO

## TORTELLA, en gran forma, conquistó el título de Baleares de persecución (aficionados)

Campes del Puerto (Crónica de unos veinte metros de diferencia nuestro corresponsal M. ROIG). La disputa de la final para el Campeonato de Baleares de Persecución entre Francisco Tortella y Miguel Mora había despertado una gran expectación entre los aficionados comarcales. Durante la semana, todos los comentarios en las tertulias deportivas se centraban en los tiempos que en los entrenos había sacado Miguel Mora, sometido a una intensa preparación de sus seguidores que han visto en él madera de gran Campeón.



TORTELLA

La actuación de ayer del bravo corredor de Sa Vall no defraudó a sus numerosos admiradores, no defraudó a Tortella que en la actualidad es uno de los más completos corredores ciclistas en el terreno de aficionados. Tortella se ha mostrado esta tarde, al vencer de forma magnífica a Miguel Mora, un veterano en la pista. Miguel Mora, ha tenido que pagar la novatada, no obstante haber conseguido un buen tiempo.

Con una tarde, fría y sin sol, y ante una gran expectación en los graderíos, con muchos seguidores de Las Salinas, se llevó a cabo la anunciada reunión ciclista. El programa fue iniciado con la disputa para el tercer y cuarto puesto del Campeonato, entre Mercadal y Mayol, pudiendo vencer Mercadal que hizo la carrera (4 kilómetros) en 5 minutos 23 segundos, rebajando en seis segundos la prueba del pasado domingo.

Seguidamente se efectuó la prueba final entre Tortella y Mora. Las ocho primeras vueltas son de neto dominio de Mora que logró tomar más de 15 metros a su contrincante, pero a medida que iban cobrando vueltas se vio la superioridad de Tortella que cubrió la prueba en 5 minutos y 16 segundos, consiguiendo rebajar en 1 segundo el tiempo del pasado domingo, llegando con

Primeramente se corrió una manga de 10 kilómetros tras moto, cuyo resultado fue el siguiente:

- 1.º Mascaró - Victor, 10 m. 6 segundos 2/5
- 2.º Martí - Mas
- 3.º Gomila - Jaume

En la manga de 24 kms. la clasificación fue así:

- 1.º Gomila - Jaume, 20 m. 22 segundos.
- 2.º Martí - Mas.

Seguidamente se corrió una prueba de eliminación para juveniles y principiantes, ganada por Barceló, seguido de Mas y Pou.

## EN TIRADOR

### Gomila, vencedor del match tras moto comercial

No asistió anteayer en Tirador mucha gente, debido quizás a la tarde gris, pero los que asistieron salieron completamente satisfechos del programa desarrollado y que el match tras moto, fase de la reunión, fue extremadamente interesante.

### CARLOS PEREZ, campeón nacional de ciclo-cross

San Sebastián, 6.—Se ha disputado en las pistas de Lasarte el 42.º Campeonato de España de Cross, en la categoría reservada a «Seniors». La prueba comprendía un total de 12 kilómetros y tomaron parte 115 corredores pertenecientes a diez y ocho provincias, asinutrido grupo de corredores militares. Venció el gallego Carlos Pérez, siguiéndole a poca distancia el catalán Vidal.

Carlos Pérez empleó el tiempo de 39 minutos 58 segundos y 8/10. Vidal, 40-01-5/10 y Morceno 40-41-1/10.

Los tres citados juntamente con Guixa, García, Amorós, José Fernández, tomarán parte, formando el equipo español, en el Cross de las Naciones, a celebrar en Glasgow (Gran Bretaña), el día 26 del corriente mes. Asimismo serán designados dos suplentes para cubrir posibles lesiones.—Alfil.

## Balonmano

**CAMPEONATO BALEARES**

Gesa - Molinar 12-7

P. Municipal - C. Buades 7-8

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
C. Buades	3	3	0	48	27	6	
P. Municipal	3	2	1	40	30	4	
Gesa	3	1	2	41	52	2	
Molinar	3	0	3	20	41	0	

## REGIONAL

**RESULTADOS Y CLASIFICACION**

Consell-San Magin 2-0

Buñola-Soller B 6-5

Génova-San Juan 5-2

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Consell	17	11	2	4	35	24	24
Hispanidad	18	9	3	6	50	36	21
San Magin	18	8	3	7	33	30	19
San Juan	17	7	3	7	31	31	17
Génova	17	7	2	8	38	41	16
Soller B	17	5	2	10	35	45	12
Buñola	16	5	7	10	32	46	11

**MAQUINA CREMA DE CAFE ROSOL**

A hidrocompresión. De un grupo.

Plus. 4700

Una solución definitiva para Hoteles, Clubs, Pensiones, Residencias, Particulares, etc.

COMERCIAL ANDREU

París, 201 - Tel. 303078 - Barcelona (11)

Concederemos Representación en Zonas libres

### Miuel Poblet vencedor en la Sasari - Cagliari

Cagliari (Cerdeña), 6.—Miguel Poblet (España), ha ganado la prueba ciclista Sasari-Cagliari, que ha seguido a la Vuelta a Cerdeña, en un tiempo de 5 horas 35 minutos y 16 segundos.

Rik Van Looy se clasificó en segundo lugar.—Alfil.

## Baloncesto

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES LIGA NACIONAL Jornada XXI**

Madrid-Mongat	71-54
Estudiantes-Barcelona	52-50
Español-Iberia	56-57
Aismalib-Hellos	61-57
Juventud-Hesperia	73-70
Orillo Verde-Canoe	62-61

**Jornada XXII**

Madrid-Barcelona	64-70
Estudiantes-Mongat	57-54
Aismalib-Hellos	51-44
Juventud-Iberia	72-50
Orillo Verde-Canoe	75-54
Estudiantes-Hesperia	58-53

**Clasificación final:**

Madrid	22	20	0	2	1497	1048	40
Juven.	22	16	1	5	1238	1117	33
Crillo	22	16	0	6	229	1155	32
Aism.	22	14	1	7	1230	1095	29
Hespe.	22	14	1	7	1337	1226	29
Barce.	22	11	0	11	1373	1260	22
Iberia	22	9	0	13	1095	1267	18
Mong.	22	7	1	14	1080	1217	16
Españ.	22	6	2	14	1122	1242	14
Estud.	22	4	1	17	1051	1355	11
Helios	22	3	1	18	1173	1400	7

**CAMPEONATO DE BALEARES GRUPO MALLORCA Primera categoría**

J. Mariana-Mallorca	48-33
Uadis-Hispanidad	37-26
Patronato-Molinar	39-31

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Patronato	12	10	0	2	515	390	20
Mallorca	11	8	0	3	431	444	16
Hispanidad	11	6	0	5	407	412	13
Hispania	11	5	1	5	415	362	11
J. Mariana	11	5	1	5	464	440	11
Uadis	11	2	1	8	392	471	8
Molinar	11	1	1	9	319	440	8

**CAMPEONATO JUVENILES**

Uadis-Miky	32-46
Agulles-Español	35-18
Nazaret-P. Azulgrana	39-32
Perlas-J. Mariana	32-31
Español-Hispania	39-26

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Molinar	14	13	1	0	603	284	27
Español	14	11	0	3	538	265	22
Uadis	14	9	0	5	447	385	18
Miky	12	9	0	3	397	270	18
Nazaret	15	9	0	6	461	472	18
Perlas	14	7	1	6	408	392	18
Agulles	13	5	0	8	283	440	10
Hispania	15	4	0	11	329	431	8
P. Azulgrana	13	3	0	10	311	408	6
J. Mariana	14	3	0	11	336	500	6
Español	12	1	0	11	311	408	6

**CAMPEONATO INFANTIL**

Miky-Mamón Llull	27-3
Nazaret-Uadis	26-15

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
La Salle	4	4	0	123	80	8	
Miky	4	3	1	97	49	8	
Español	4	3	1	104	57	8	
Molinar	4	2	2	104	85	4	
Nazaret	4	2	2	82	92	4	
Ramón Llull	5	1	4	80	156	1	
Uadis	4	0	4	45	134	0	

**2.ª CATEGORIA Torneo Invierno**

Perlas-P. Azulgrana	28-33
Teix-Gaudium	15-28

**BALONES LOS MEJORES CASA CODINA (UNTO AL BARRIL)**

**LOCINAS**

TODAS LAS CAPACIDADES Y CLASES

**CASA BUADES**

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSSELLO, 82 y PZA PIO XII

**Se precisa señorita de 25 a 30 años, práctica en trabajos de oficina. - Calle Blanquerna, 67**

**LINEA «DIAVOLO» petites galleries**

HAN ESTADO PRESENTES EN EL

C.E.S. CENTENAR DE LA BODA BARCELONA PREMIER MASCOTINA

ESTÁN JUNTO AL CINE ACTUALIDADES